GO NAGAI PRESENTS
Z MAZINGER
Aniversario 5°
©RG
1

GO NAGAI PRESENTS

MAZINGER Z

VOLUME 1

RBA
d/books
DYNAMIC

go nagai presenta
Z MAZINGER
dirección de producción: federico colpi
edición y rotulación: [illegible]
coordinación: [illegible]
diseño de cubiertas: [illegible]
grafismo: [illegible]
[illegible]

traducción: [illegible]

[illegible]

[illegible] go nagai / dynamic planning. all rights reserved.
[illegible] dynamic planning
[illegible]
[illegible]

¡¡ZEUS!!

¡UOOOOGGHHH!

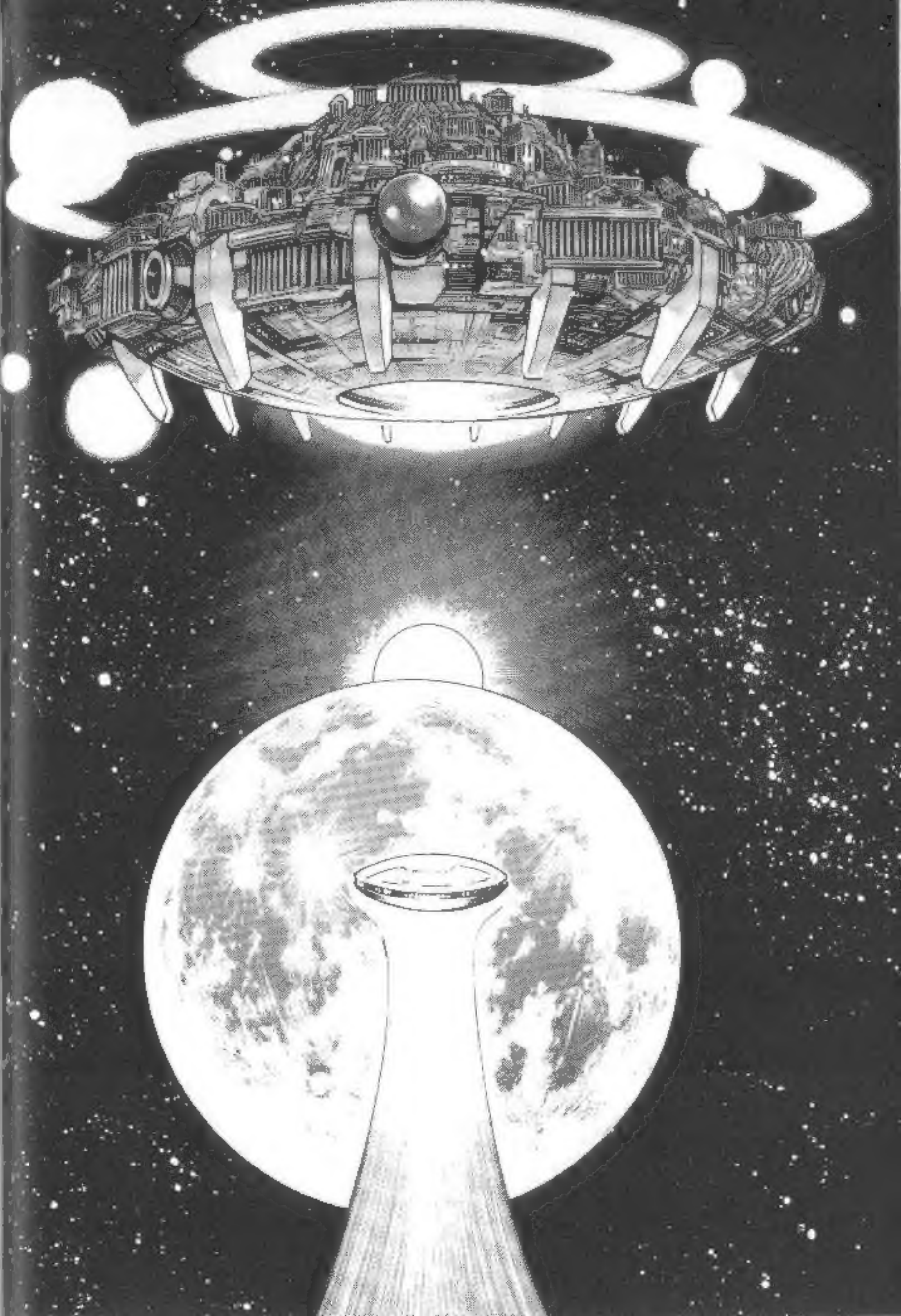
¡¡AHORA VERÁS, ZEUS!!

¡GYAGH!

¡ZEUS ESTÁ PE-LEANDO!
ESTÁ LU-CHANDO POR NOSOTROS, LA POBRE GENTE INDEFENSA...
¡ESTÁ LUCHANDO ÉL SOLO CONTRA UNA HORDA DE DIOSES!
¡ZEUS ES NUESTRO DIOS VERDA-DERO!

¡ESTO NO ESTABA EN LOS PLANES!
¿¡QUIÉN IMAGINARÍA QUE EL GUERRERO DIVINO MÁS FUERTE, ZEUS, IBA A TRAICIONAR-NOS!?
¡NO ME LO PUEDO CREER! ¿¡CÓMO HA PODIDO PONERSE DE PARTE DE ESOS SIMIOS, LOS TERRESTRES!?
¡HAY QUE INFORMAR INMEDIATA-MENTE AL OLIMPO!

JAPÓN, EN LA ACTUALIDAD...



¡UAU! MIRA A KOJI, ES UNA PASADA.
S... SÍ.
¡AAAAAAAAHH!

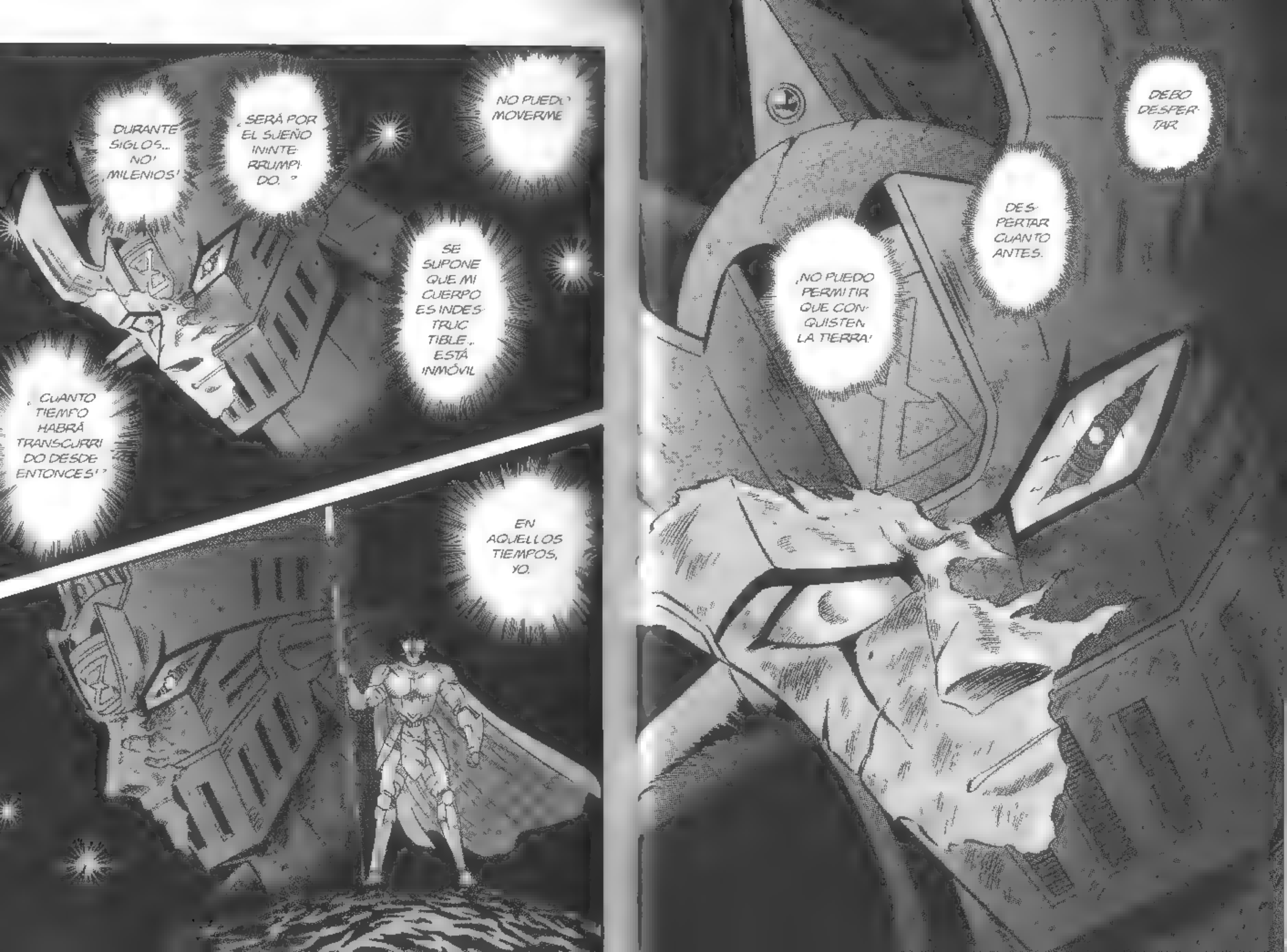
¡UOGH!
¡UPS!
¡YUJUUUUU!
TSK.
OTRO GOL DE KABUTO DESDE LEJOS...
¡YIEEEEEH!
¡VIVA! ¡LO LOGRÉ!
¡KOJIIII!

OH, SAYAKA! ¿HAS VISTO QUÉ REMATE?
PODRÍAS HABER MARCADO ANTES, ¿NO?
¿EH? NO ME DIGAS ESO, MUJER, ¡QUE SOY EL MEJOR!
ANTES HAS TENIDO UNA OCASIÓN Y NO LA HAS APROVECHADO.
¡CHIST! ¡NO DIGAS ESO!
¡QUE MIS COMPAÑEROS SE VAN A ENFADAR CONMIGO!
JE, JE JE.
ES QUE YO TIENDO A DESTACAR, ¡Y DEBO TENER EN CUENTA LOS SENTIMIENTOS DE LOS DEMÁS!
¿Y QUÉ HAY DE LO QUE ME PROMETISTE?

¿?
¡YA ESTAMOS!
¡JOOO!
¿QUÉ PASA, QUE LOS SENTIMIENTOS DE TU AMIGA SAYAKA NO LOS TIENES EN CUENTA O QUÉ!?
¡¿EH!?
¡AH!
QUÉ VA, NO ES ESO.
AH, CLARO. TE DIJE QUE TE DARÍA UN BESO DELANTE DE TUS AMIGAS, ¿NO...?
¡UH!
¡OOOH!
¡¿QUE TE LO CREES TÚ, QUE ERA ÉSA LA PROMESA?!
TAMPOCO TENÍA POR QUÉ ATIZARME EN SERIO.
SNIFF

¡DIJISTE QUE TE APUNTARÍAS CONMIGO AL VIAJE DEL CLUB DE ESTUDIOS DE HISTORIA ANTIGUA!
NOS VAMOS AL MONTE SEUSU, TAN DE ACTUALIDAD AHORA PORQUE EN ÉL SE HAN ENCONTRADO, POR PRIMERA VEZ EN JAPÓN, COLUMNAS Y ESCALINATAS DE PIEDRA SIMILARES A LAS DE LA GRECIA ANTIGUA...
Y COMO EN EL CLUB SOMOS TODAS CHICAS..
...NECESITAMOS CHICOS GUARDAESPALDAS.
¡VALE! ¡GENIAL!
CIERTO. NO PODÉIS IR SOLAS AL MONTE, ES PELIGROSO.

GRO LO TENDRIAN
¡AH...!
MUCHA Y BOSS...
NOSOTROS TAMBIÉN NOS APUNTAMOS...
BUENO. ¿Y QUÉ MÁS DA?
PUES CON ÉSTOS NOS PASAMOS DEL PRESUPUESTO.
¡CUÁNTOS MÁS SEAMOS, MEJOR!
¡YA LLEGAN!
¡VIENEN HACIA AQUÍ!

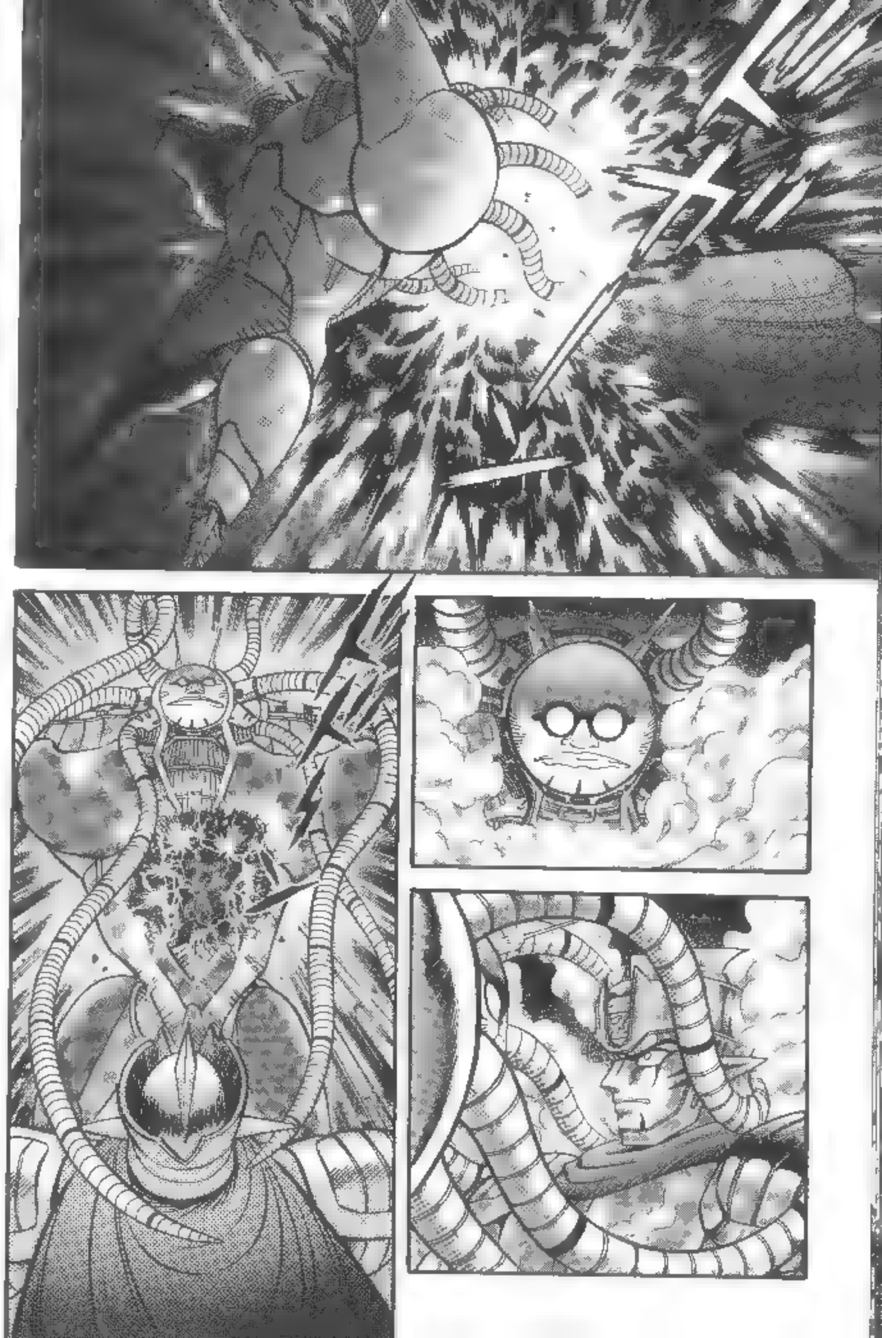


DEBO DESPERTAR
DESPERTAR CUANTO ANTES.
¡NO PUEDO PERMITIR QUE CONQUISTEN LA TIERRA!
NO PUEDO MOVERME
SE SUPONE QUE MI CUERPO ES INDESTRUCTIBLE... ESTÁ INMÓVIL
¿SERÁ POR EL SUEÑO ININTERRUMPIDO?
DURANTE SIGLOS... ¡NO! ¡MILENIOS!
¿CUÁNTO TIEMPO HABRÁ TRANSCURRIDO DESDE ENTONCES?
EN AQUELLOS TIEMPOS, YO.

¡ME ENFRENTÉ A LA TROPA DE DIOSES MECANICOS ENVIADOS POR EL OLIMPO!
¡PARA PROTEGER A LOS DESAMPARADOS TERRESTRES!

¡UOOOOOOOHHHHH!

ザ
ザ



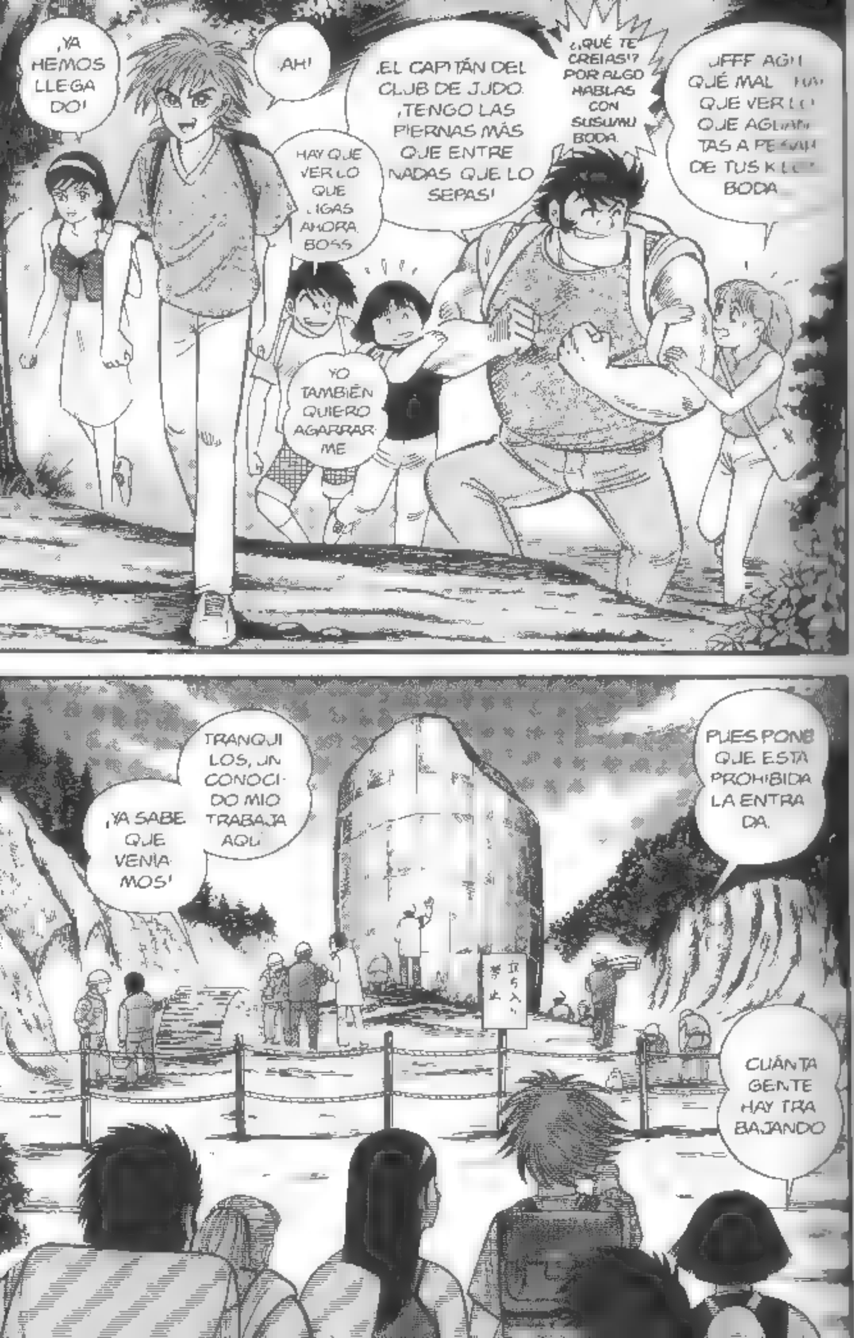
¿PERO CUÁNTO COMES TÚ, BOSS?
JE JE JE
ME NCANTA A COMIDA RECOCI ADA DE AS ESTA ONES DE TREN.
ME PARECE MUY BIEN PERO LLEVAS TRES O CUATRO FIAMBRE RAS. BRUTO
¡HASTA A MÍ ME ENTRAN GANAS DE ZAMPAR!
JA, JA, JA, JA.
¡HABERTE COMPRADO UNA, HOMBRE!
POR CIERTO, SAYAKA, ¿TAN RARO ES QUE SE HAYAN DESCUBIERTO COLUMNAS DE ESTILO GRIEGO EN JAPÓN?
¡CLARO!
¿A QUE SÍ, DELEGADA?
Y TANTO.
SON UNA PRUEBA IMPORTANTÍSIMA PARA DEMOSTRAR QUE EN LA ANTIGÜEDAD HUBO CONTACTO ENTRE JAPÓN Y GRECIA.

ADEMÁS, DICEN QU SON RUINA DE HACE MÁ DE 4000 AÑO ES DECIR, ANTERI AL 2000 AC
INCLUSO PARA GRECIA, LA SUPUESTA CUNA DE LA CIVILIZACIÓN ANTIGUA, AQUELLA ÉPOCA PERTENECE MÁS BIEN AL CAMPO DE LA MITOLOGÍA.
LA CIVILIZACIÓN GRIEGA PROPIAMENTE DICHA SURGIÓ SOBRE EL 2500 AC...
¿NO ERA ASÍ, KOJI?
A MÍ NO M M RES. QU TENGO N ¿LO HEM DADO EN CLASE
SÍ, MIENTRAS TÚ DORMÍAS.
JE, JE, JE IGUAL QUE YO.
EN AQUEL ENTONCES NO HABÍA NADA EN JAPÓN.
LA REINA HIMIKO DEL PAÍS DE YAMATAI REINÓ SOBRE EL SIGLO O III DC...
¡ESTE DESCUBRIMIENTO, POR LO TANTO, PODRÍA CAMBIAR TODOS LOS CONCEPTOS HISTÓRICOS!

¡AU, ESTA MONTAÑA ES BASTANTE ALTA.
¿TENEMOS QUE ESCALARLA?
CLARO ES SÓLO UNA PEQUEÑA EXCURSIÓN..
EL MONTE SEUSU... ME ENCANTA EL NOMBRE. TAN LLENO DE MISTERIO ¿NO TE PARECE SUGERENTE?
¿QUÉ TIENE DE MISTERIOSO EL NOMBRE "SEUSU"?
PUES QUE SE PARECE A "ZEUS".
¿ZEUS?
¿QUÉ ES ESO DE ZEUS?
¡PERO BUENO! ¿¡NI SIQUIERA EL NOMBRE DE ZEUS TE SUENA!? ¿¡NUNCA HAS LEÍDO SOBRE MITOLOGÍA GRIEGA!?
¿YO? QUÉ VA.

ZEUS ES LA DIVINIDAD MÁS IMPORTANTE EN LA MITOLOGÍA GRIEGA, EL REY DE TODOS LOS DIOSES
TAMBIÉN ES EL DIOS QUE DOMINA LOS CIELOS.
¿EL DIOS DEL CIELO...? ¿QUÉ PASA, QUE TAMBIÉN HABÍA EL DIOS DEL MAR O QUÉ?
POR SUPUESTO ¡ERA POSEDÓN EL HERMANO DE ZEUS!
LA MITOLOGÍA GRIEGA ESTÁ REPLETA DE DIOSES, ¡LOS HAY PARA TODOS LOS GUSTOS!
ESOS DIOSES SE PELEABAN, HACÍAN LA GUERRA, SE ENAMORABAN, SE PONÍAN LOS CUERNOS...
ANDA, PUES QUÉ DIOSES MÁS MUNDANOS...

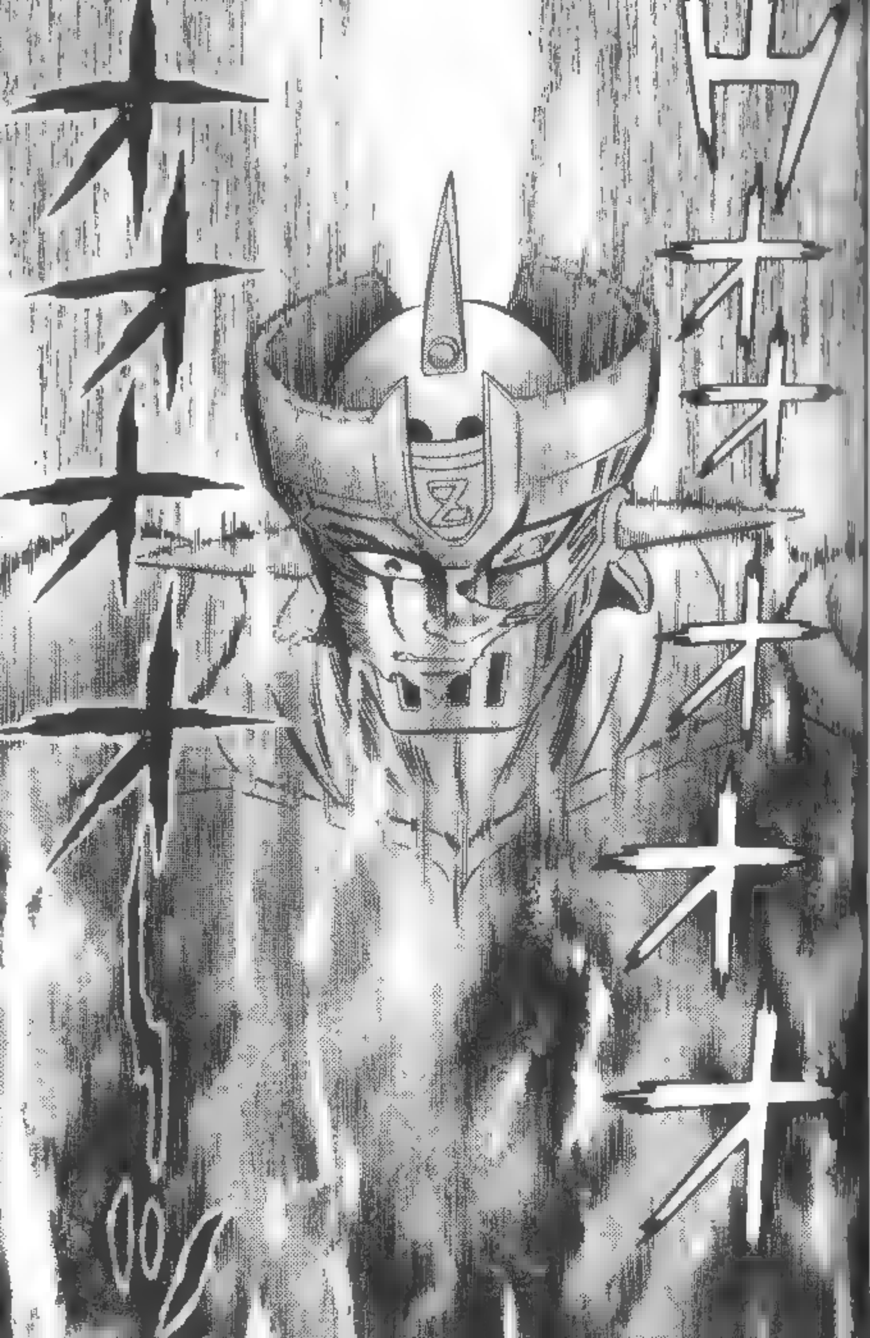
EN LA MITOLOGÍA JAPONESA SE HABLA DE LA EXSTENCIA DE OCHO M LLONES DE DIOSES O ESPIRITUS...
Y EN LA MITOLOGIA HINDÚ TAMBIÉN HAY DIOSES A MANSALVA...
PODRIA SER QUE HUBIESEN EXISTIDO 'CIERTAS PRESENCIAS' QUE SIRVIERON DE MODELOS A LOS M TOS.
¿'PRESENCIAS'?
¡SÍ, ENTES QUE A OJOS DE LA GENTE DE LA ANTIGÜEDAD, PARECIERAN TENER PODERES DIVINOS!
POR EJEMPLO...
PUEDE QUE FUERAN EXTRATERRESTRES VENIDOS DE OTROS PLANETAS, QUIÉN SABE...
...CONOCIMIENTOS CIENTÍFICOS QUE PARECIESEN MAGIA EN AQUELLA ÉPOCA...
O UNA FUERZA SOBREHUMANA INCLUSO...
AJÁ, ESO ESTARÍA BIEN.


UFFF AGH QUÉ MAL QUE VER LO QUE AGUAN TAS A PE DE TUS K BODA.
¿QUÉ TE CREIAS!? POR ALGO HABLAS CON SUSUMU BODA.
¡EL CAPITÁN DEL CLUB DE JUDO. ¡TENGO LAS PIERNAS MÁS QUE ENTRENADAS QUE LO SEPAS!
HAY QUE VER LO QUE LIGAS AHORA, BOSS
YO TAMBIÉN QUIERO AGARRARME
¡AH!
¡YA HEMOS LLEGADO!
PUES PONE QUE ESTA PROHIBIDA LA ENTRADA.
TRANQUILOS, UN CONOCIDO MIO TRABAJA AQUÍ
¡YA SABE QUE VENÍAMOS!
CUÁNTA GENTE HAY TRABAJANDO

OH, ¿YA HAS LLEGADO, SAYAKA?
SOMOS MÁS DE LOS PREVISTOS, PROFESOR NUKEDA
NO PASA NADA.
ES UNA ALEGRÍA VER A JÓVENES COMO VOSOTROS INTERESADOS EN LA ARQUEOLOGÍA EN LOS TIEMPOS QUE CORREN.
SE NOTA QUE ERES HIJA DEL PROFESOR YUMI.
¡VAMOS OS ENSEÑARÉ LA EXCAVACIÓN!
EL PROFESOR NUKEDA ES AMIGO DE MI PADRE!
BUENAS TARDES, PROFESOR NOKEDA.. QUIERO DECIR, NUKETA...
HOLA, NUKE!
¿EH!?
¡UAU! ¡ES INCREÍBLE!

¿¡TAN ENORME ES ESTO!?
ES... ES IMPRESIONANTE. ESTO NO VENÍA EN EL PERIÓDICO.
JA, JA, JA. ¿SORPRENDIDOS?
PARECE EL PALACIO DE UN GIGANTE!
¡CON ESTO, COBRA VALOR LA TEORÍA DE QUE LOS ANTIGUOS DIOSES PODRÍAN SER EXTRATERRESTRES
¡UAU!

¿¡POR QUÉ NO PUEDO MOVERME!?
¡EL CHEQUEO DE FUNCIONES CORPORALES NO REVELA NINGÚN PROBLEMA!
¿ENTONCES POR QUÉ NO PUEDO!?
¡MUÉVETE! ¡UOGH



UN.. ¡UN TERREMOTO!
¡SALID TODOS DE AQUÍ! ¡ES PELIGROSO!
¡TODOS FUERA!
¡KYAAAAH!
¡UAAAH!

UF POR FIN SE HA CALMADO
ES UNA LÁSTIMA QUE PARTE DEL TECHO SE HAYA DESPLOMADO, PERO AÚN PUEDE RESTAURARSE
¡AH!
¿¡DÓNDE ESTÁ KOJI!?
!
¿¡EH!?

UGGGH...
¡COF, COF
UUUUH...
¡UH POR QUÉ POCO!
DE REPENTE SE HA RESQUEBRAJADO EL SUELO Y...
HHMMM.
ME PARECE QUE NO TENGO NADA GRAVE.
¡HE CAÍDO UN BUEN TRECHO!
AGH, ME DUELE TODO...

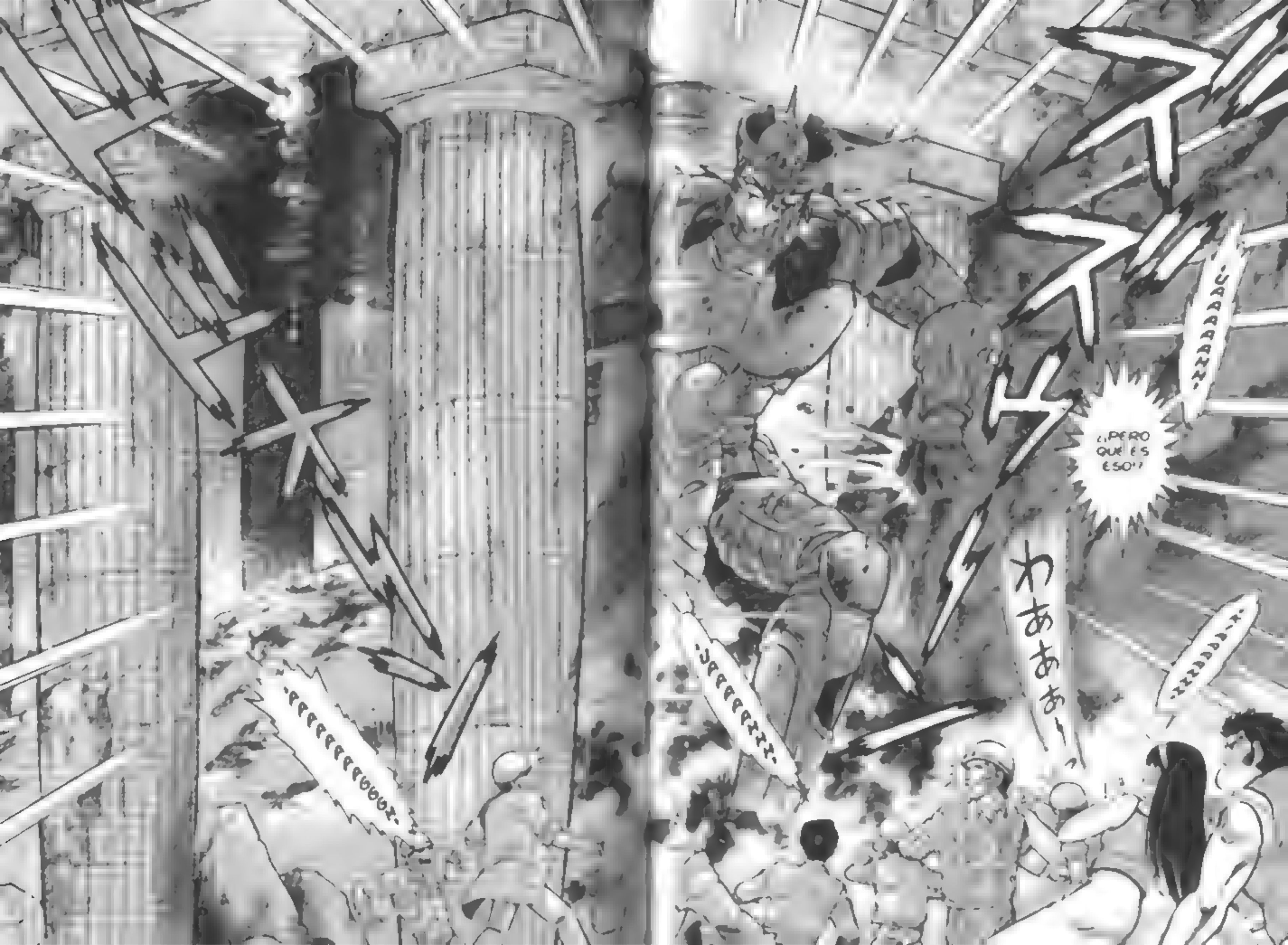
¡JEEEEGHH!
¡ESTO ES MUY PROFUNDO!
¿Y AHORA CÓMO SUBO YO SOLITO!?
AAAAHHH!
QU-QU-QU...
¿¡QUÉ HAGO YO AHORA!? ¡AUXILIOOO!
¡HEEEEEY!
¡QUE ALGUIEN ME AYUDEEE! ¡HEEEEY!
AGH.
¡¡MI ECO ES LO ÚNICO QUE OIGO!!
¡EN MENUDO LÍO ME HE METIDO!
¿HAY ALGUIEN AHÍ?
¿¡EH!?

¡UDDDDDDGH!

AYUDAME CHICO
¡¡UAAAHHH!! A-A-A-A
¡¡QUE!!
PRÉS TAME TU FUERZA
¡NECE SITO TU AYUDA!

PODRIA DE...MARSE ...RA PARTE DEL TECHO
TODAVIA HAY PELI-GRO
POR FAVOR, ¡TIENEN QUE SALVAR A KOJI!
PERO.
DEJA QUE LOS EXPER... SE ... DE ESTO
ADEMAS YA ... LLEGARAN LOS ... RESCATE
¡¡OTRO TEMBLOR!!

¡UAAAAAAAGH!



-UAAAAAAHH!-
¡¿PERO QUE ES ESO!?
わあああー

¡ES UN GIGANTE!
¿SERÁ LO QUE LOS MITOS ANTIGUOS DENOMINABAN DIOS!?
¡UOH PERO.
¡MÁS QUE UN DIOS, PARECE UN ROBOT!
¡UN ROBOT GIGANTE!
¡UAAAAH! ¡VIENE HACIA AQUÍ!
ES... ¡ESCAPEMOS!

¡UAGH!
¡UAAAAAHH!
¡NOS ADELANTA!

PARECE ANDAR LENTAMENTE, PERO A CADA PASO QUE DA AVANZA MUCHOS METROS.
¡INCREÍBLE!
AH..
EN SU CABEZA..
¿EH?
ME HA PARECIDO VER A KOJI
¡¡KOJI ESTÁ EN LA CABEZA DEL GIGANTE!!

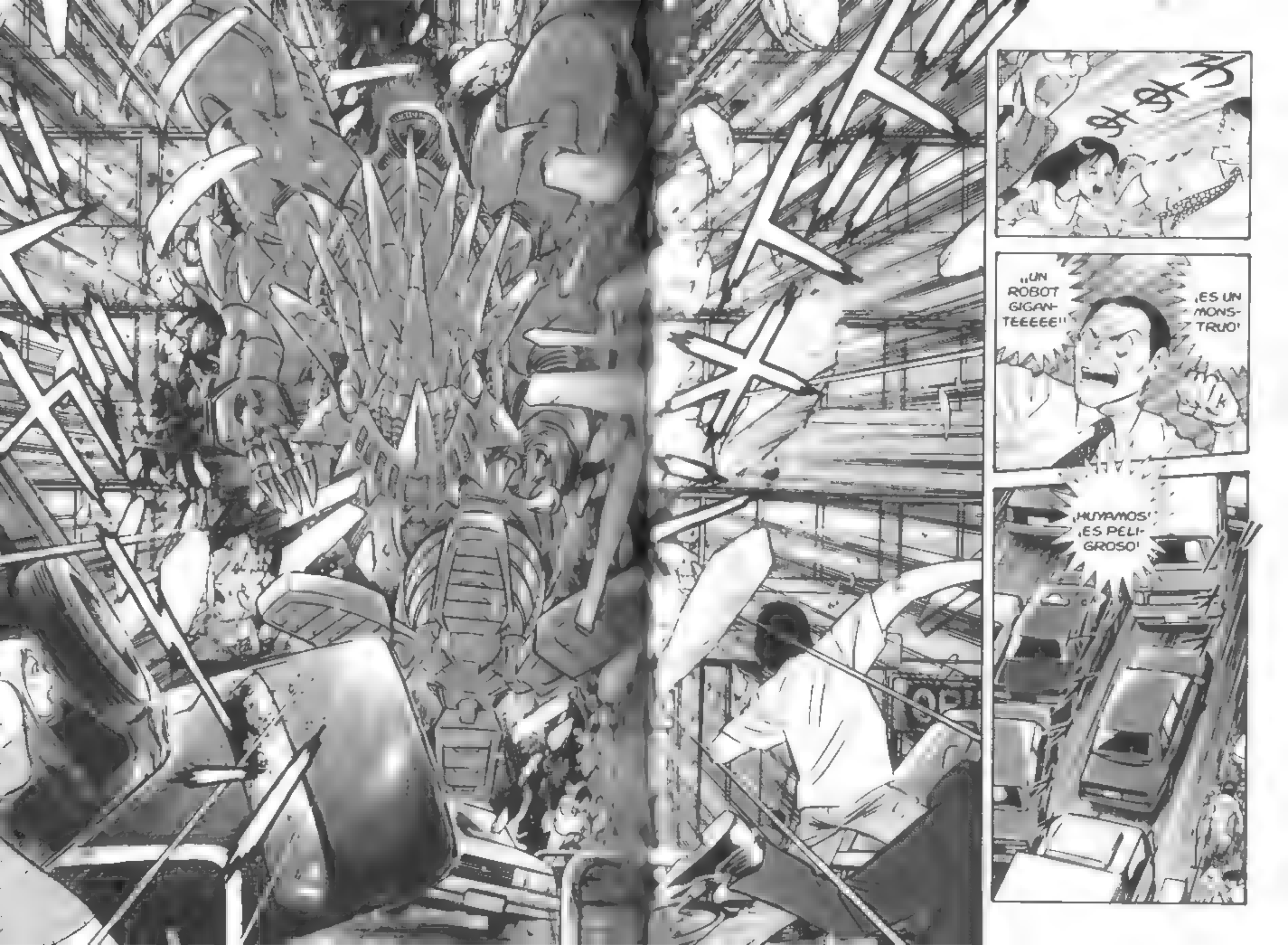
QU ¿¿QUÉ DICES!?
¿¿ESTÁS SEGURA, SA-YAKA!?
¡SI LO HE VISTO!
¡ERA KOJI GURO!

EH
¿QUÉ ES ESO?
¡UNA ESTRELLA FUGAZ! ¡PERO ES MUY BRILLANTE!
NORMALMENTE NO PODRIA VERSE EN PLENA TARDE ¿NO?
¡¡ALGO SE HA ESTRELLADO CONTRA EL SUELO!!
¿ERA UN METEORITO? ¿¿O UN OVNI!?

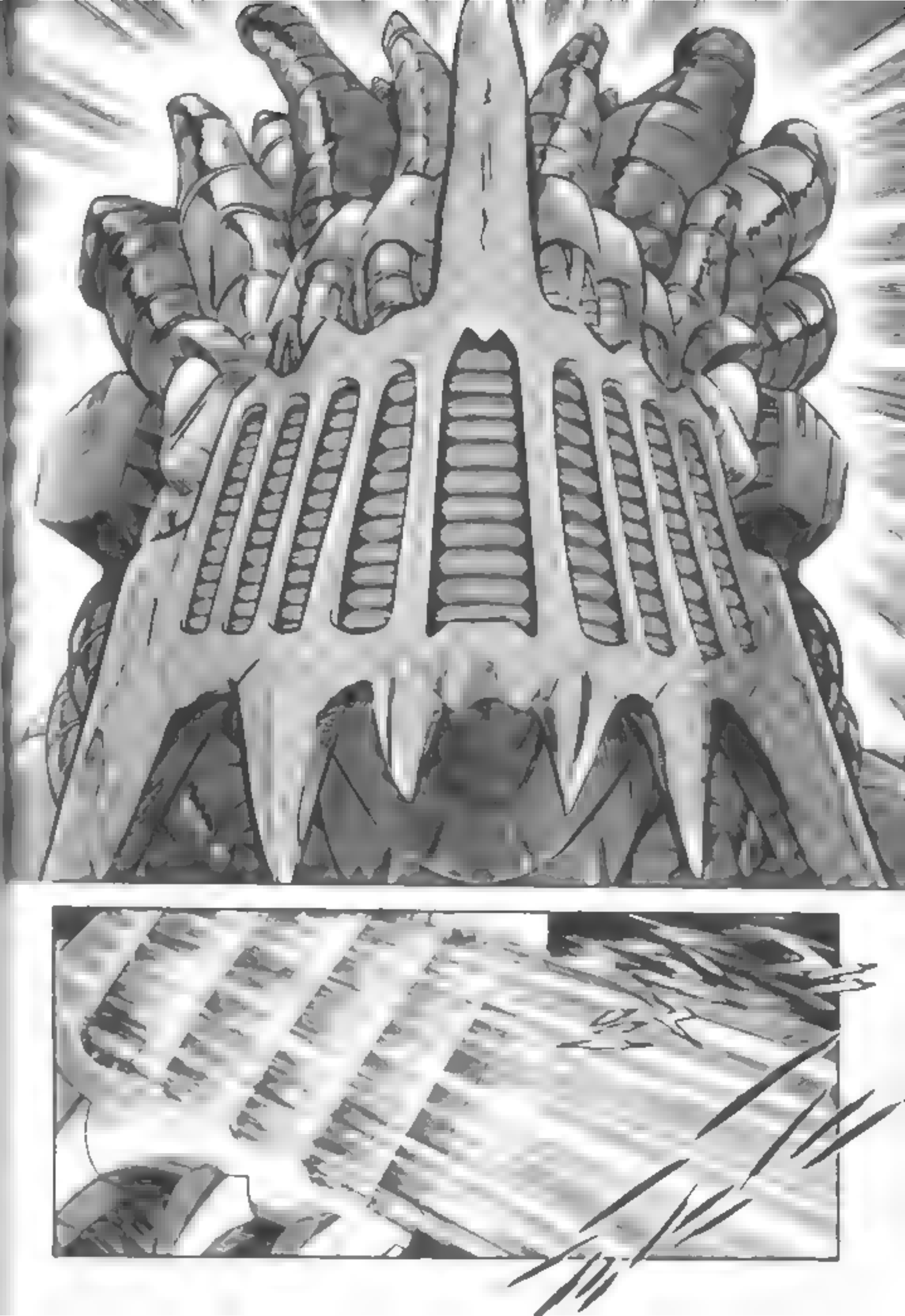
¡UAAH!

¡ZEUS!
TU PETICION.
" YO KOJI KABUTO LA ACEPTO"
¡CUMPLIRÉ MI PROMESA!
¡¡PROTEGERE LA TIERRA CON ESTA FUERZA DIVINA QUE ME HAS CONCEDIDO!!

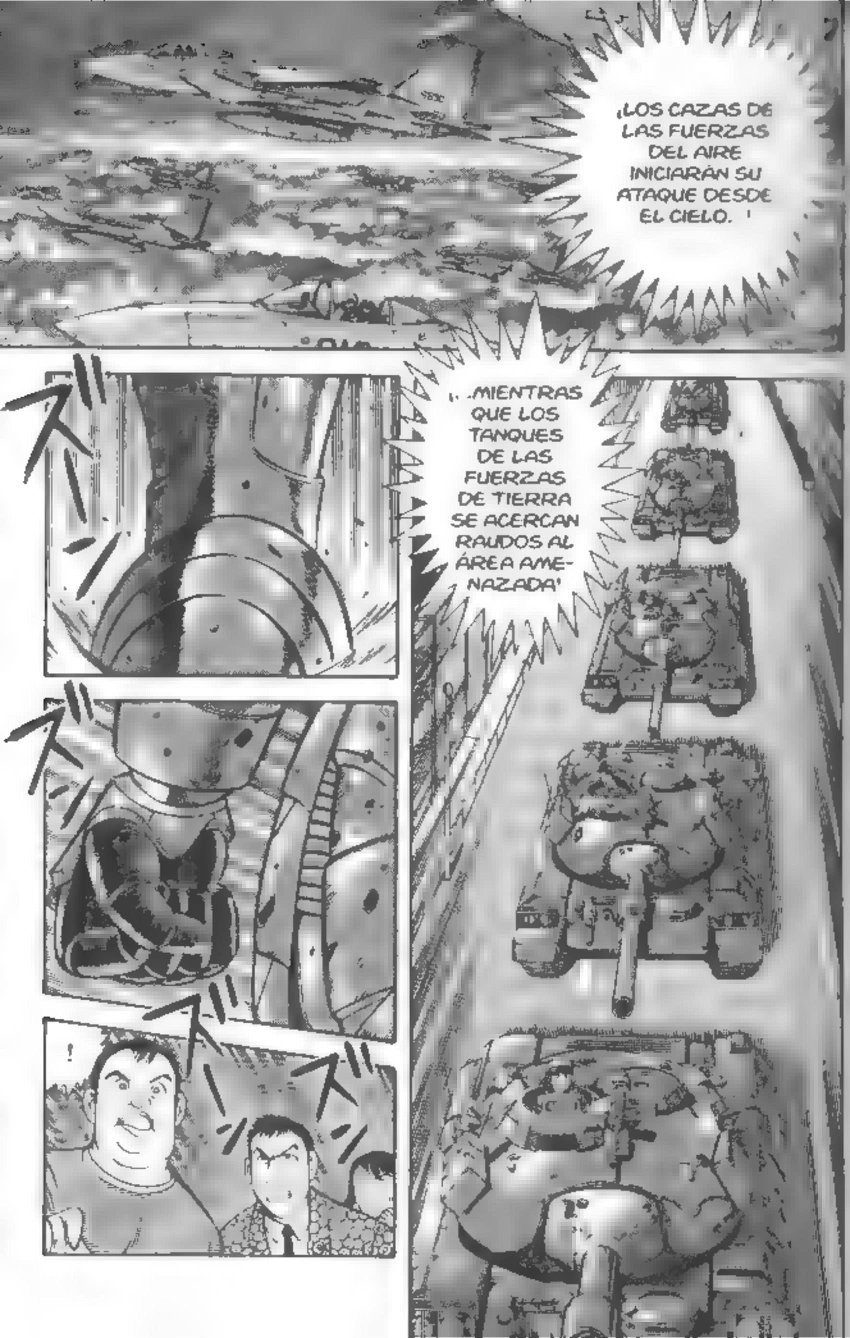
CON SU DESTRUCTIVA FUERZA DIGNA DE UN DEMONIO
"Y CON SU CORAZON AMABLE, DIGNO DE UN DIOS."
¡¡¡YO SALVARE EL PLANETA!!!


¡ES UN MONSTRUO!
¡¡UN ROBOT GIGANTEEEEE!!
¡HUYAMOS! ¡ES PELIGROSO!

¡LA CAPITAL DE JAPON ESTA SUFRIENDO EL ATAQUE DE UN GIGANTESCO MONSTRUO DESCONOCIDO!
¡LO ESTA DESTRUYENDO TODO!
¡PARECE SACADA DE UNA PELÍCULA DE GODZILLA!
¡ES UNA ESCENA INCREIBLE!



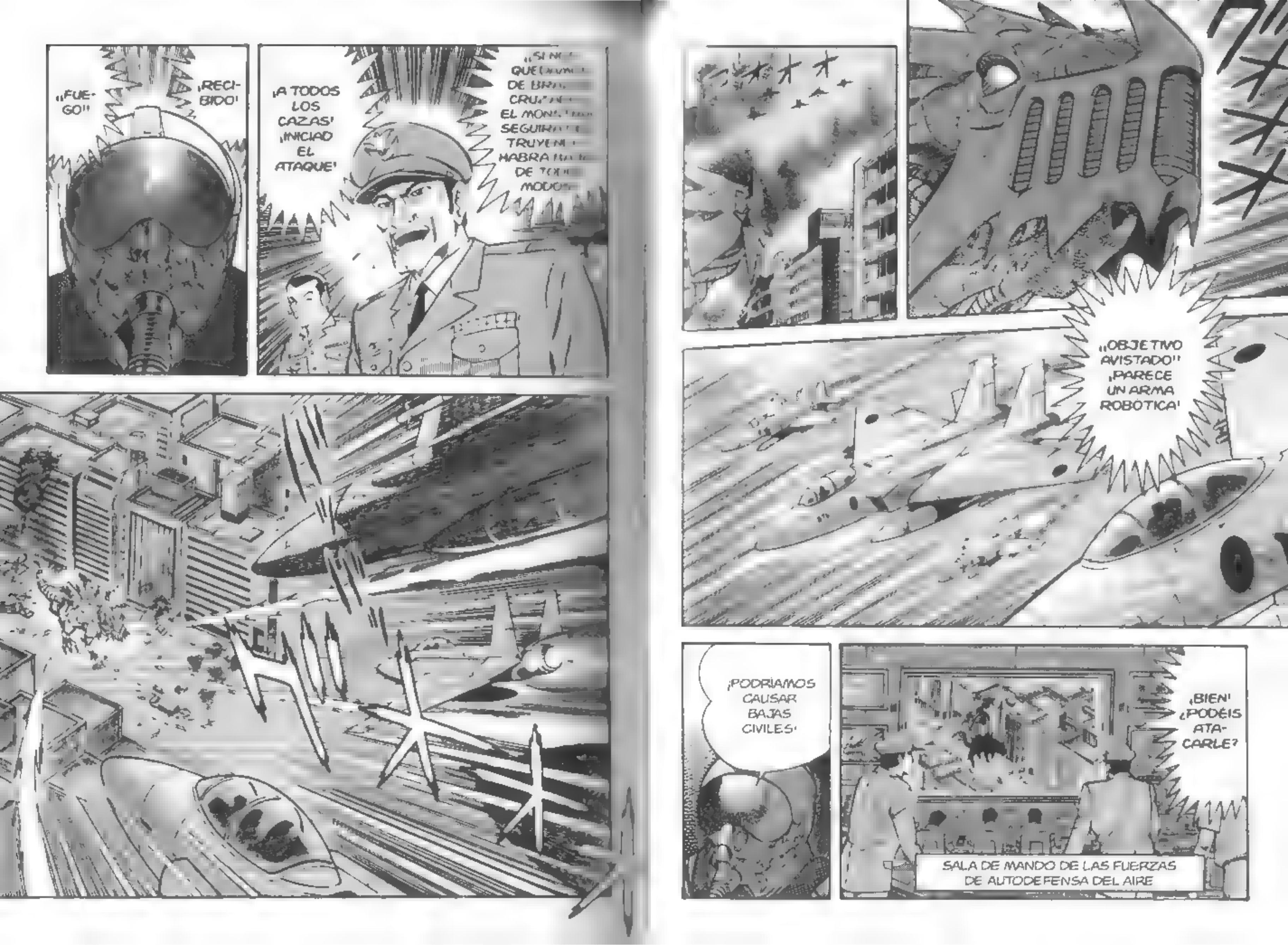
N. DEL T.: EN JAPÓN, LAS FUERZAS DE AUTODEFENSA SÓLO PUEDEN SER MOVILIZADAS EN CASO DE OPERACIONES DEFENSIVAS Y TRAS LA RATIFICACIÓN PARLAMENTARIA.



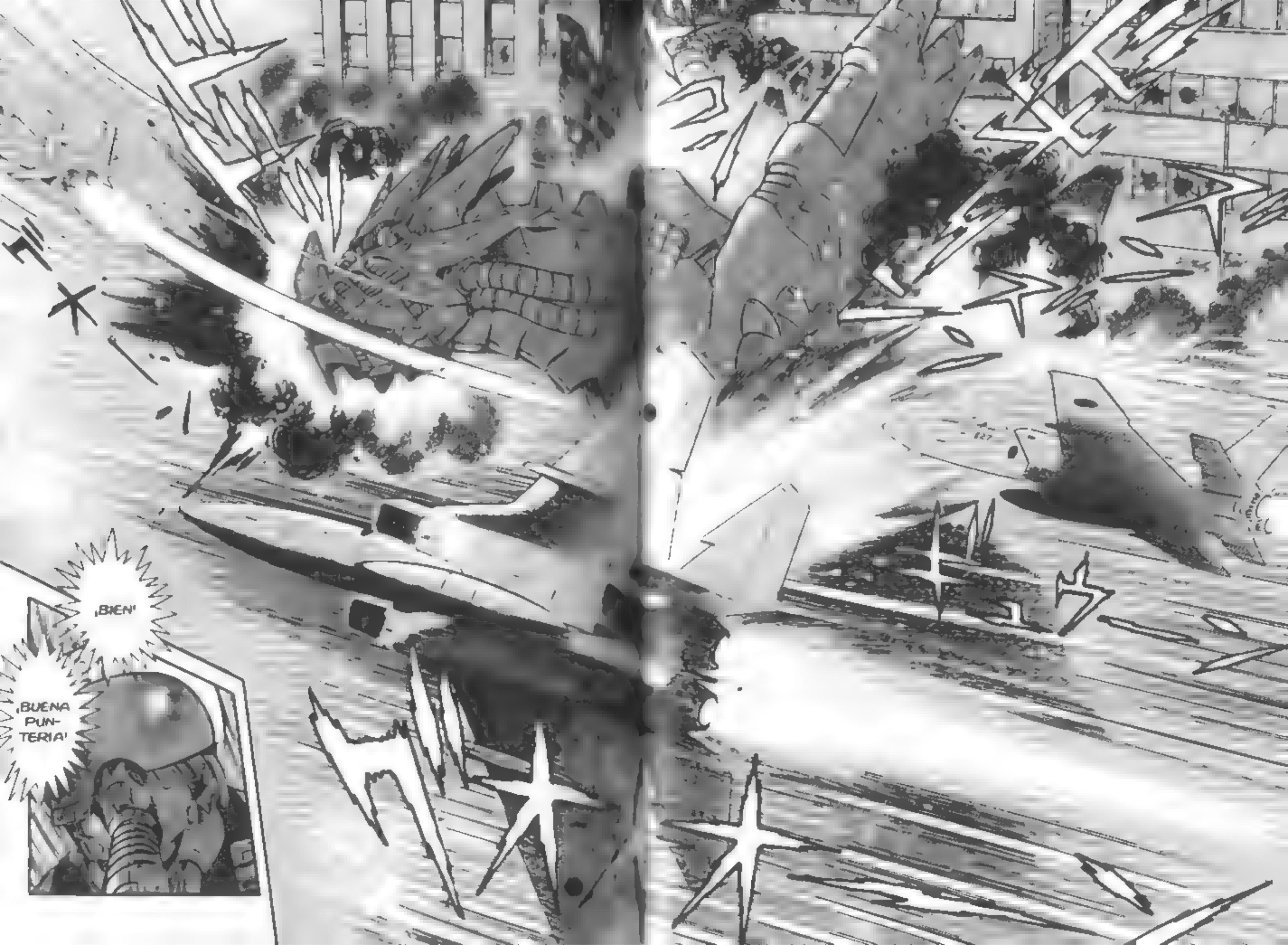
¡ES INCREÍBLE!
¡ES COMO VER UN ENORME EDIFICIO EN MOVIMIENTO!
¡Y A PESAR DE LOS TREMENDOS PASOS QUE DA EL GIGANTE, ESTANDO MONTADO EN ÉL NO NOTO VIBRACION ALGUNA!
NO TENGO NI IDEA DE QUÉ TECNOLOGÍA USA...
¡...PERO NO NOTO MOVIMIENTO!

ZEUS, TU CUERPO ES UNA PASADA. ¡NO ME LO EXPLICO! ¡ESTA TECNOLOGÍA ES IMPRESIONANTE!
COMPARADO CON ESTO, LOS ROBOTS DE LA TIERRA NO SON MÁS QUE JUGUETES DE GUARDERÍA.
NO ME EXTRAÑA QUE ANTIGUAMENTE TE CONSIDERARAN UN DIOS.
ADEMÁS, TÚ SALVASTE A NUESTRO PLANETA EN LA ERA MITOLÓGICA, HACE MILENIOS... ¡ERES NUESTRO SALVADOR...!
¡ERES UN DIOS, INDISCUTIBLEMENTE!
¡Y AHORA, EL DIOS ZEUS HA MUERTO Y ME HA CEDIDO A MÍ TODA SU FUERZA! ¡¡GRACIAS!! ¡NO TE DEFRAUDARÉ!

YO, ¡KOJI KABU DE JAPÓN, PROM TO QUE DEFEND EL PLANETA CON TU PODER, ZEUS!
¡POR MUCHO QUE MIS ENEMIGOS SEAN DIOSES ROBÓTICOS CON UNA FUERZA EQUIVALENTE A LA TUYA, NO DARÉ MI BRAZO A TORCER!
¡PROTEGERÉ LA TIERRA! ¡¡TAL ES LA PROMESA QUE LE HE HECHO AL FALLECIDO ZEUS...!!



¡¡FUE-GO!!
¡RECI-BIDO!
¡A TODOS LOS CAZAS! ¡INICIAD EL ATAQUE!
¡¡OBJETIVO AVISTADO!! ¡PARECE UN ARMA ROBOTICA!
SALA DE MANDO DE LAS FUERZAS DE AUTODEFENSA DEL AIRE
¡BIEN! ¿PODÉIS ATA-CARLE?
¡PODRIAMOS CAUSAR BAJAS CIVILES!


¡BIEN!
¡BUENA PUN-TERIA!

¡ESTO ES INAUDITO! ¡SI LE HEMOS LANZADO UNA LLUVIA DE MISILES! ¿¡CÓMO PUEDE SEGUIR ILESO!?
¡REPETIREMOS LA OPERACIÓN!

¡RECIBIDO!
¡AH!
¿¡QUÉ DEMONIOS ES ESO!?

¡AQUI ESTA'
¡ES EL HELICOP-TERO DE PAPA'
¡SA-YAKA'
¡NO TE PRECI-PITES. SAYAKA' ¡ES PELI-GROSO'

¿¡PAPÁ!?
¡SA-YAKA!
¿¡ES CIERTO QUE HA APARECIDO UN ROBOT GIGANTE Y QUE TU AMIGO SE HA IDO MONTADO EN ÉL!?
¡SÍ, PAPÁ! ¡HA SIDO KOJI, MI AMIGO KOJI KABUTO!
Y SÍ, ¡PARECÍA IR MONTADO EN EL BICHO ÉSE!

¿TENDRÁ QUE VER CON EL PRO-FESOR JUZO KABU-TO...?
¿PASA ALGO CON KOJI, PAPÁ?
NO, QUÉ VA.
¡SEGUIREMOS A KABUTO Y AL ROBOT MISTERIOSO
NO TENGO NI IDEA DE QUÉ OCURRIRÁ, PERO ES POSIBLE QUE TE NECESITE PARA QUE HABLES CON KOJI, HIJA. ¡VAMOS, SUBE AL HELICÓPTERO!
¡SÍ, PAPÁ!
¡¡ESPERA, SAYAKA!! ¿¡PUEDO IR CONTIGO!?
¿QUIÉN ERES
¡ES BOSS
¡KOJI TAMBIÉN ES MI AMIGO! ¡¡NO PUEDO DEJARLE TIRADO!!

¡ESTOY ALUCINADO! ¡EL SUSTO QUE ME HE LLEVADO CUANDO ESE ENORME ROBOT HA SALIDO DEL TEMPLO!
¿¡TÚ NO, SAYAKA!?
PENSABA QUE ESO SÓLO OCURRÍA EN LOS ANIMES..
YO TODAVÍA NO PUEDO CREERLO.
Y ENCIMA KABUTO ¡BA EN ÉL!
¡ÉSTE NO ES EL ÚNICO LUGAR EN EL QUE HA SURGIDO UN ROBOT GIGANTE!
¿¡CÓMO!?

¡UN ROBOT QUE PARECE UN MONSTRUO ESTÁ DESTRUYENDO EDIFICIOS Y MATANDO A GENTE POR DOQUIER!
¡EL CENTRO DE TOKIO ES UN MAR DE LLAMAS!
N... ¡NO ES POSIBLE!
¡¿QUÉ!?
LOS AVIONES DE LAS FUERZAS DE AUTODEFENSA HAN IDO A ATACARLE PERO...
...NOS INFORMAN DE QUE HA SURGIDO UN NUEVO ROBOT VOLADOR Y LES HA DERRIBADO!
¿¡QUÉ!?
¡ES UNA SITUACIÓN MUY COMPROMETIDA!
¿¡LO ENTENDÉIS!?

¡NINGÚN PAÍS DEL MUNDO SERÍA CAPAZ DE CREAR SEMEJANTES ROBOTS COMO ARMAS MILITARES!
¡ES DECIR QUE ESTO SÓLO PUEDE SER FRUTO DE CONOCIMIENTOS TECNOLÓGICOS QUE SUPERAN AMPLIAMENTE LA CIENCIA HUMANA!

¿ES ESO, PAPÁ?
¿¡INSINÚAS QUE SON ROBOTS EXTRATERRESTRES!?
¡NO LO SÉ! ¡TODAVÍA NO PUEDO DECIR NADA!
PERO LO QUE S PUEDO AF RMAR E S QUE
SEA COSA DE DIOSES
DEMONIOS... O EXTRATERRESTRES...
¡ESTÁ CLARO QUE ESTO NO PUEDE SER OBRA DE NINGÚN HUMANO!
¡¡NO TAN DEPRISA!!
¡SAYAKA! ESTE TÍO, QUIERO DEC R, TU PADRE, ¿QUIÉN ES EXACTAMENTE?
OH, ¿NO LO SABÍAS? ES EL PROFESOR GENNOSUKE YUMI
¡UH!

¿¡EL GANADOR DEL PREMIO NOBEL!?
¡EXACTO! ¡MI PADRE ES EL MAYOR ESPECIALISTA EN ROBÓTICA DEL MUNDO!
¡DEJAD DE HABLAR DE MÍ Y PENSEMOS EN KOJI!
¡EL ROBOT EN EL QUE VA SE DIRIGE AL CENTRO DE LA CIUDAD!
¡AVANZA EN LÍNEA RECTA, COMO SI QUISIESE REUNIRSE CON LOS MONSTRUOSOS ROBOTS!
NO SÉ DE DÓNDE HA SACADO LA INFORMACIÓN, ¡PERO AVANZA COMO SI LOS OTROS LE ESTUVIESEN ATRAYENDO!

¡¡PODRÍA SER QUE EL ROBOT EN EL QUE VA ÉL TENGA LA INTENCION DE PELEAR!!
¿¡EEEGH!?

ギギギ
ギイーッ

ガシャッ
¿¡QUÉ!?
¿HAY OTRO?
¡UF! VAYA RENACUAJO..
ガシャ ガシャ

¿EL ÉL? ¿ESE MONSTRUO ES EL ENEMIGO DE ZEUS?
¡ES IMPRESIONANTE! ¿¡DE VERAS PODREMOS VENCERLE!?
¡¡ZEUS!! ¿¡ES EL CUERPO QUE ME HAS CONCEDIDO MAS PODEROSO QUE ÉL!?
¿PUEDO CONFIAR EN ÉL, ZEUS?

¡TSK! ¡AHÍ VIE-NEN!
¡HABRÁ QUE LU-CHAR!
¡VAMOS, Z!
¡ZEUS HA MUERTO POR LO QUE TE LLAMARÉ "Z"!

UAAAAHHH

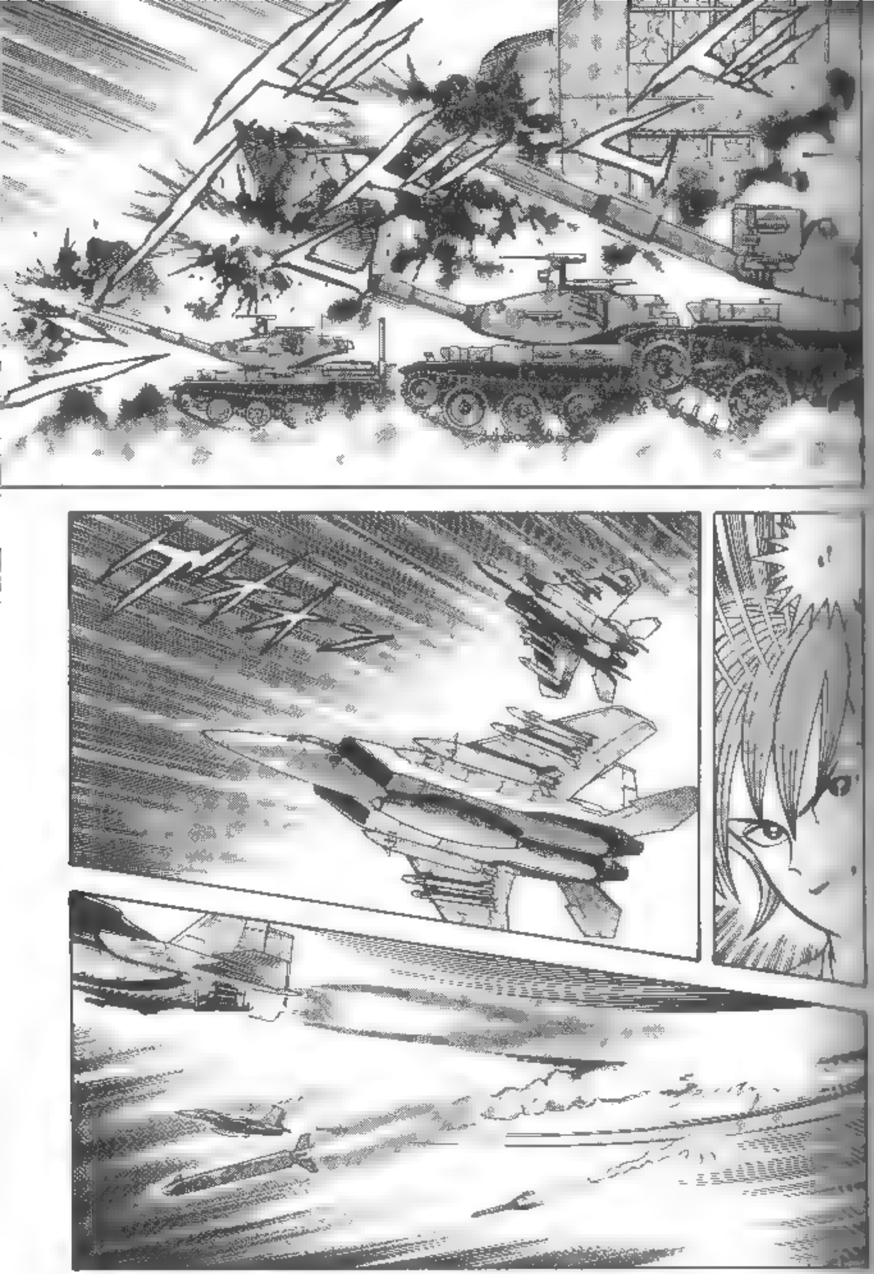
¡NO VAIS A GOLPEAR A Z IMPUNEMENTE! ¡¡OS LO HABEIS CREIDO!!

¡ZEUS! ¡¡OFRECERÉ TU SACRIFICIO A HADES, EL DIOS DE LOS INFIERNOS, COMO SÍMBOLO DE LA CONQUISTA DE ESTE PLANETA!!
¡Y SU NOMBRE ES "INFIERNO"!
¡ESTE HOMBRE ES UN AUTÉNTICO SER MALVADO QUE PRETENDE ARRASTRAR AL PLANETA ENTERO A UN TERRIBLE AVERNO DE TERROR!

JU, JU, JU, ¿TODAVÍA ESTÁS VIVO, ZEUS?
¡¡ASÍ, LA CONQUISTA DE LA TIERRA SERÁ MÁS ENTRETENIDA!!
¡JUAAA, JA JA JA!

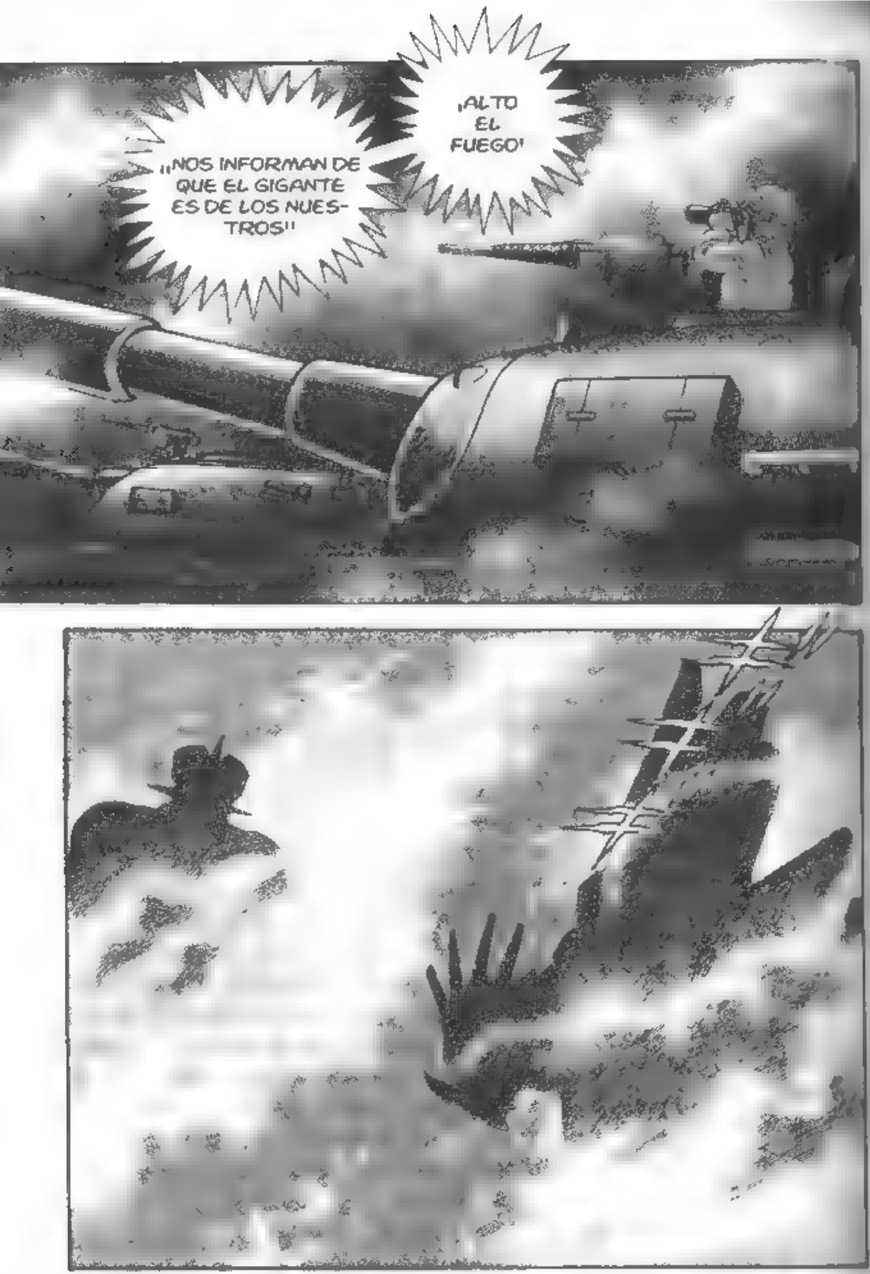
¡UAAAGGHH!
¡MALDITA SEA!
¿¡CÓMO SE ATREVE!?
!
¿Y ÉSE QUIÉN ES?
¡ES CAPAZ DE FLOTAR EN EL ESPACIO! ¿¡PUEDE CONTROLAR LA GRAVEDAD A VOLUNTAD!?

¡UOOOOGGGHHH!
¡¡HAS ECHADO A PERDER
CARA QUE LE



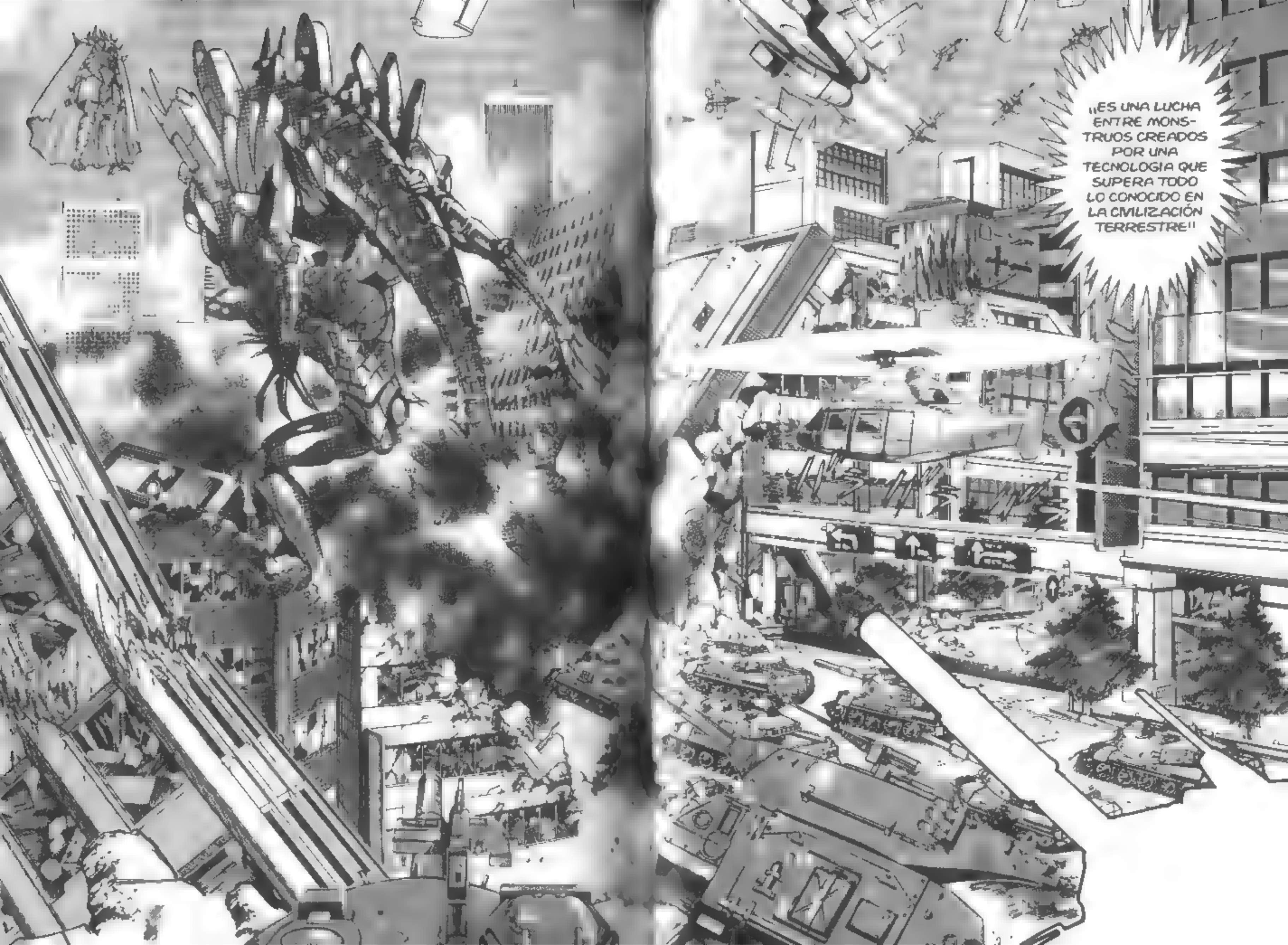
ジュルルル

¡EL ROBOT GIGANTE ES NUESTRO ALIADO! ¡LO PILOTA UN CHAVAL JAPONÉS!
¡¡NO ATAQUÉIS AL ROBOT GIGANTE!!
¿PAPÁ?
¡URGH! ¿KABUTO?
¡LAS FUERZAS DE AUTODEFENSA ESTÁN ATACANDO AL ROBOT EN EL QUE VA KOJI!
¡NO SABEN DISTINGUIR ENTRE ALIADOS Y ENEMIGOS!


¡¡NOS INFORMAN DE QUE EL GIGANTE ES DE LOS NUESTROS!!
¡ALTO EL FUEGO!

¡¡SU ARMADURA SE CAE A TROZOS!!

NO PARECE DAÑADO. ¡SE LE HA DESTRUIDO LA ARMADURA, PERO EL ROBOT EN SI PARECE NTACTO!
¡OH
¡¡KOJI ESTÁ SALVO!
¡NO TEMAS, SAYAKA!
¡GUAY!
Y... ¿¿Y LOS ENEMIGOS!?
EL ROBOT EN FORMA DE DINO SAURIO NO PARECE HABER SUFRIDO GRANDES DAÑOS.
¡CONTRA ÉL NADA PUEDEN HACER LAS ARMAS TERRESTRES!
¡PRONTO LE DIVISAREMOS!


¡¡ES UNA LUCHA ENTRE MONS-TRUOS CREADOS POR UNA TECNOLOGIA QUE SUPERA TODO LO CONOCIDO EN LA CIVILIZACIÓN TERRESTRE!!

¡¡AHORA VERAS!!
¡NO VAS A IRTE DE ROSITAS AMIGO!
¿¿COMO OSAS MATAR A INDEFENSOS HUMANOS COMO SI FUESEN CU-CARACHAS!?

¡MUERE!
¡¡ÉSTA ES LA FUERZA DE Z!!
QU... ¿¡QUÉ PASA!?
¿¡QUÉ ES ESTO!?
¡¡ES GENTE!!
¡¡HAY PERSONAS, MUCHAS, ATRAPADAS EN SU INTERIOR!! ¿¡POR QUÉ!?
¡JUAA, JA, JA JA! ¡NO ESPERABA MENOS DE TI, ZEUS!
¡POR LO QUE VEO, TU AMOR POR LOS HUMANOS NO HA DISMINUIDO NI UN ÁPICE CON EL TRANSCURRIR DE LOS MILENIOS!
¿¡CÓMO!?
¿¡QUIÉN ES 'ÉSE'!? ¡¡ES UN HUMANO ¿NO?!!

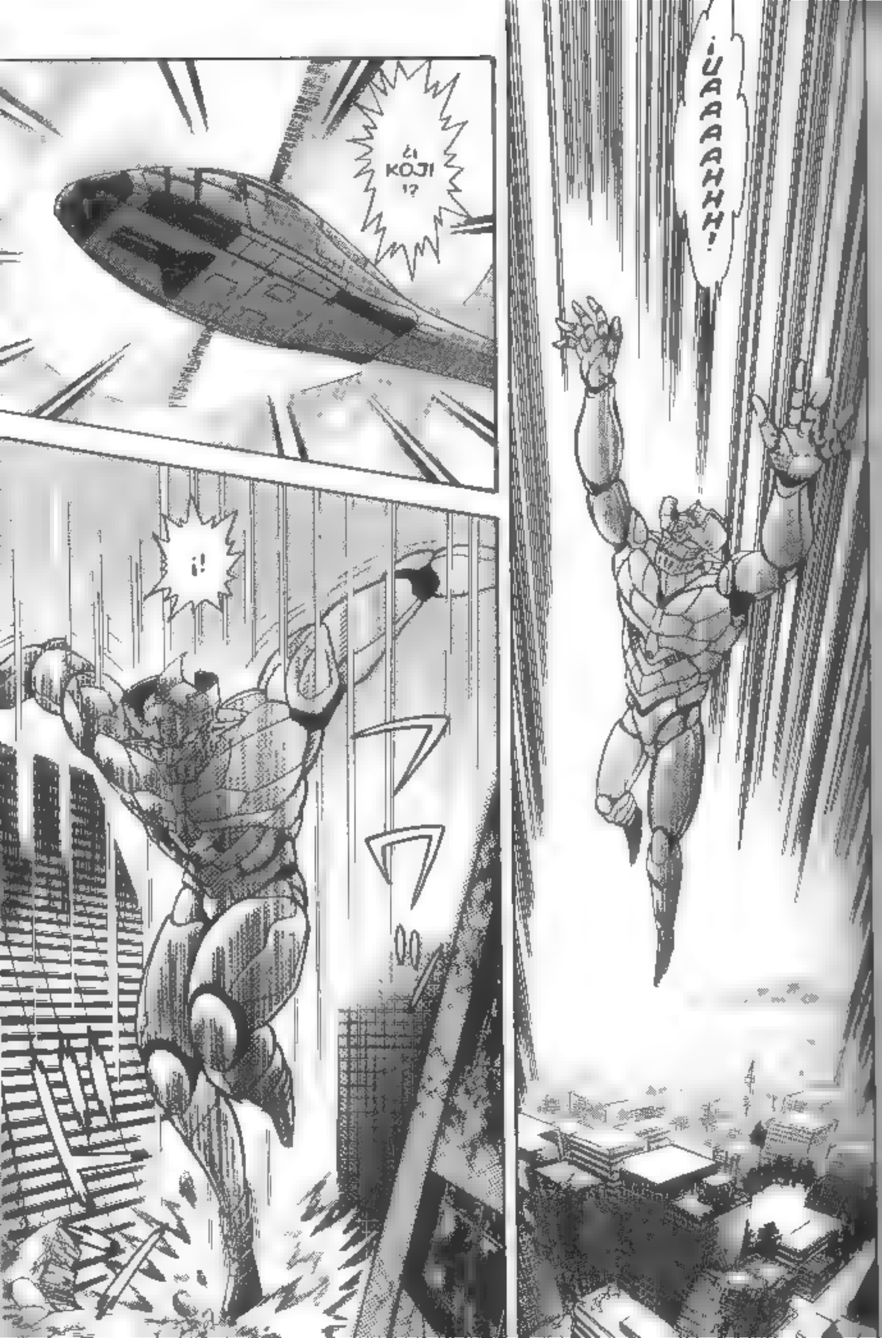
¡¡TÚ TAMBIÉN ERES HUMANO, ¿NO ES ASÍ?!!
¡DÉJAME EN PAZ! ¿¿QUIÉN ERES TÚ SI SE PUEDE SABER!?
VAYA
¿Y HA DÉJADO SU LEGADO EN MANOS DE UN HUMANO...?
¿POR QUÉ TE PONES DE LADO DE LOS ROBOTS SI ERES DE LOS NUES-TROS?
JU, JJ, JU... QUÉ IMPER-TINENTE ERES, NIÑO..

¿¡QUÉ!?
¡YO NO SOY ZEUS, SINO SU SUCESOR! ¡ME LLAMO KOJI KABUTO!
¡¡UGH!!

¡¡ELLOS NO SON ROBOTS, SINO "DIOSES"!! ¡¡DIOSES LLEGADOS DEL ESPACIO EN LA REMOTA ERA MITOLÓGICA!!
¡¡DIOSES QUE OBTUVIERON LA VIDA ETERNA TRAS CAMBIAR SU PIEL Y SU CARNE ORIGINARIAS, IDÉNTICAS A LAS NUESTRAS, POR METAL Y ENGRANAJES!!
¡Y YO YA NO SOY UN SER HUMANO INSIGNIFICANTE COMO TÚ!
¡MI MENTE ESTÁ AHORA UNIDA INDEFECTIBLEMENTE CON ESTE GIGANTE DEL AVERNO: HELL GIGANDES!
¡MI NOMBRE ES INFIERNO! ¡¡EL DOCTOR INFIERNO!!

¿¿EL DOCTOR INFIERNO!?
¿¿DICE QUE ESTÁ UNIDO AL ROBOT!?
¡¡RECUERDA MI NOMBRE, PORQUE YO SERÉ EL QUE CONVIERTA ESTE PLANETA EN UN VERDADERO INFIERNO!!
¡KOJI KABUTO! ¡VOLVEREMOS A VERNOS, SUCESOR DE ZEUS!
¡AH! ¡UN MOMENTO!
¿¿PRETENDES HUIR!?

¡VEN AQUÍ, MALDITO!
¡!
¿EH!?
¡AAAHHH!


¡UAAAAAAHHH!
¿¡KOJI!?
¡!

JFFF, QUÉ SUSTO...
PENSABA QUE ME ESTRE-LLARÍA CONTRA EL SUELO
¡PARECE QUE Z TIENE LA CAPA CIDAD DE DOMINAR LA GRAVEDAD A SU ANTOJO!
KOJI!
¡AH! SAYAKA!
¿¡HAS VISTO ESTO!? ¿¡A QUE MOLA!? ¡TE PRESENTO A Z, MI COLOSO!
¡¡ZEUS, EL DIOS MÁS IMPORTANTE DEL PANTEÓN GRIEGO, ES AHORA MÍO!!

ZEUS SALVA LA TIERRA
¿EL DIOS GRIEGO ERA UN ROBOT!?
UN JOVEN SALVA LA CAPITAL
EL DIOS DE LA LEYENDA HA RESUCITADO
AL PARECER, EL ROBOT GIGANTE QUE APARECIÓ DE ENTRE LAS RUINAS MÁS ANTIGUAS DE JAPÓN, EN EL MONTE SEUSU, ES EN REALIDAD EL PODEROSO ZEUS, EL DIOS QUE, EN LA MITOLOGÍA GRIEGA, DOMINABA LOS CIELOS.
¡TRAS ESTE SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO, ES INEVITABLE QUE LA HISTORIA TAL Y COMO LA CONOCEMOS AHORA DÉ UN VUELCO REVOLUCIONARIO!

¡ACABAMOS DE DESCUBRIR LA IDENTIDAD DEL ENEMIGO QUE OSA ENFRENTARSE A NUESTRA TROPA DE DIOSES!
¡Y NO ES ZEUS, PORQUE ZEUS ESTÁ MUERTO!
¡SE TRATA DE UN TERRESTRE QUE CONTROLA SU CUERPO!
¡NUESTRO ENEMIGO ES HUMANO!

COMO EXPERTO EN ROBÓTICA, ¡ME SIENTO OBLIGADO A DECIRLES QUE EN LA TIERRA NO EXISTEN ARMAS CAPACES DE HACERLES FRENTE!
¡NO TENEMOS NINGUNA DUDA DE ELLO! DEBEMOS CONSIDERAR QUE LOS DOS COLOSOS APARECIDOS EN TOKIO NO ERAN MÁS QUE UNA AVANZADILLA DE AVISO.
¡¡PARA NOSOTROS, ELLOS SON EXISTENCIAS SUPERIORES EQUIVALENTES A LOS MISMÍSIMOS "DIOSES"!!
NO LO ERA SÓLO PARA LA GENTE DE LA ANTIGUEDAD; TAMBIÉN PARA NOSOTROS, ELLOS SON TEMIBLES DIOSES DESTRUCTORES. ¡VERDADEROS DIABLOS!

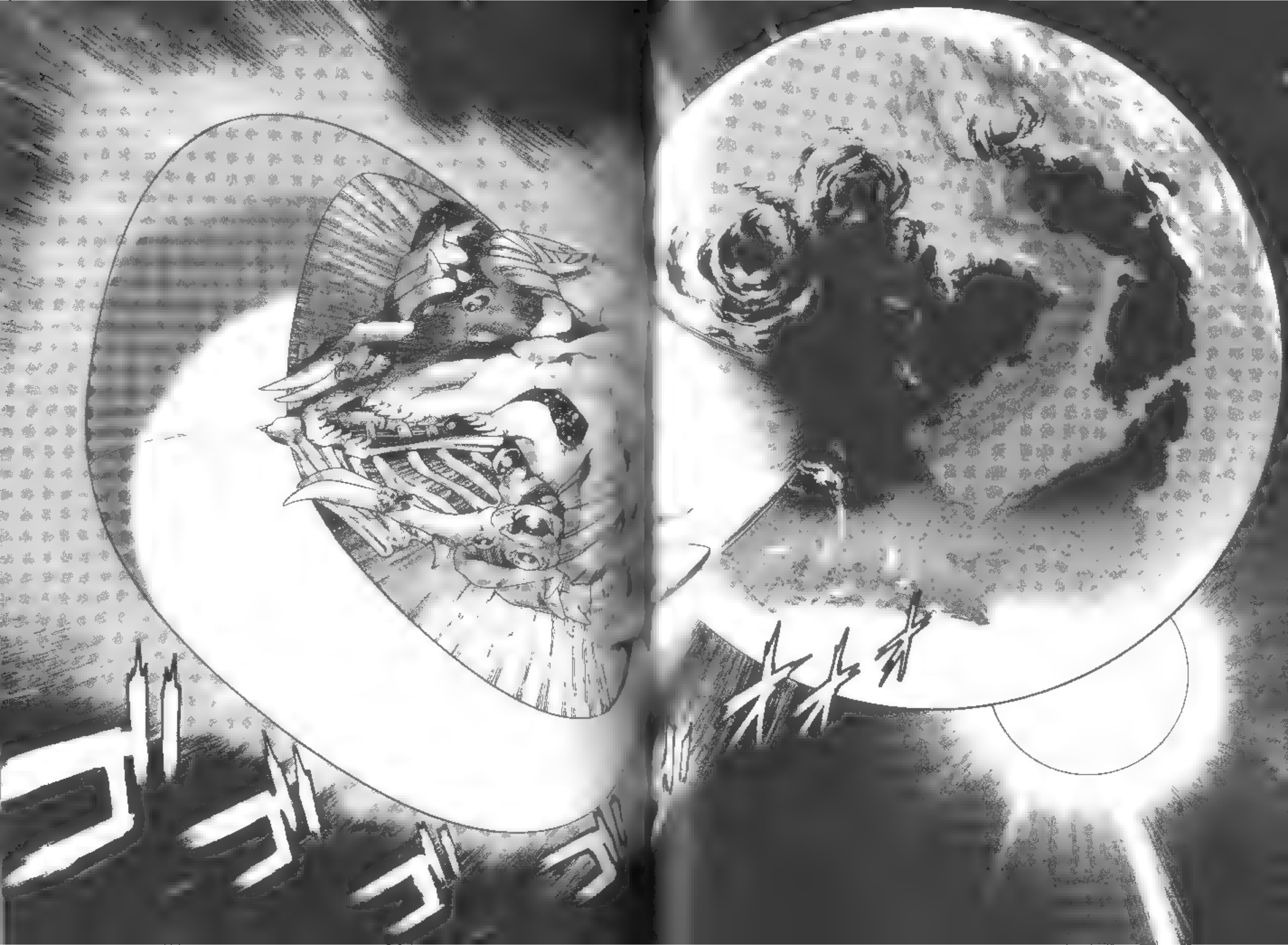
¡LOS ROBOTS APARECIDOS EN LA CIUDAD UTILIZABAN TECNOLOGÍAS MUY SUPERIORES A LAS QUE CONOCEMOS EN ESTOS MOMENTOS EN LA TIERRA!
¡TAMBIÉN HEMOS DESCUBIERTO, TRAS INVESTIGAR A FONDO LAS RUINAS DEL MONTE SEUSU, QUE EL ROBOT ZEUS PERMANECIÓ INMÓVIL EN ELLAS DURANTE MILES DE AÑOS!
SIGNIFICA ESTO QUE, TAL COMO DICE AQUEL CHICO, Z ES EN REALIDAD EL DIOS MITOLÓGICO ZEUS?
¿¡ENTONCES TAMBIÉN ES CIERTO QUE PRONTO NOS ATACARÁN DIOSES ROBÓTICOS!?
EL CHICO SÓLO HA REPETIDO FIELMENTE LO QUE LE HAN CONTADO. NO TENDRÍA POR QUÉ MENTIR.
DESDE EL PUNTO DE VISTA DE LA GENTE DE HACE TANTOS SIGLOS, ROBOTS COMO AQUELLOS NO PODÍAN SER MÁS QUE DIOSES.

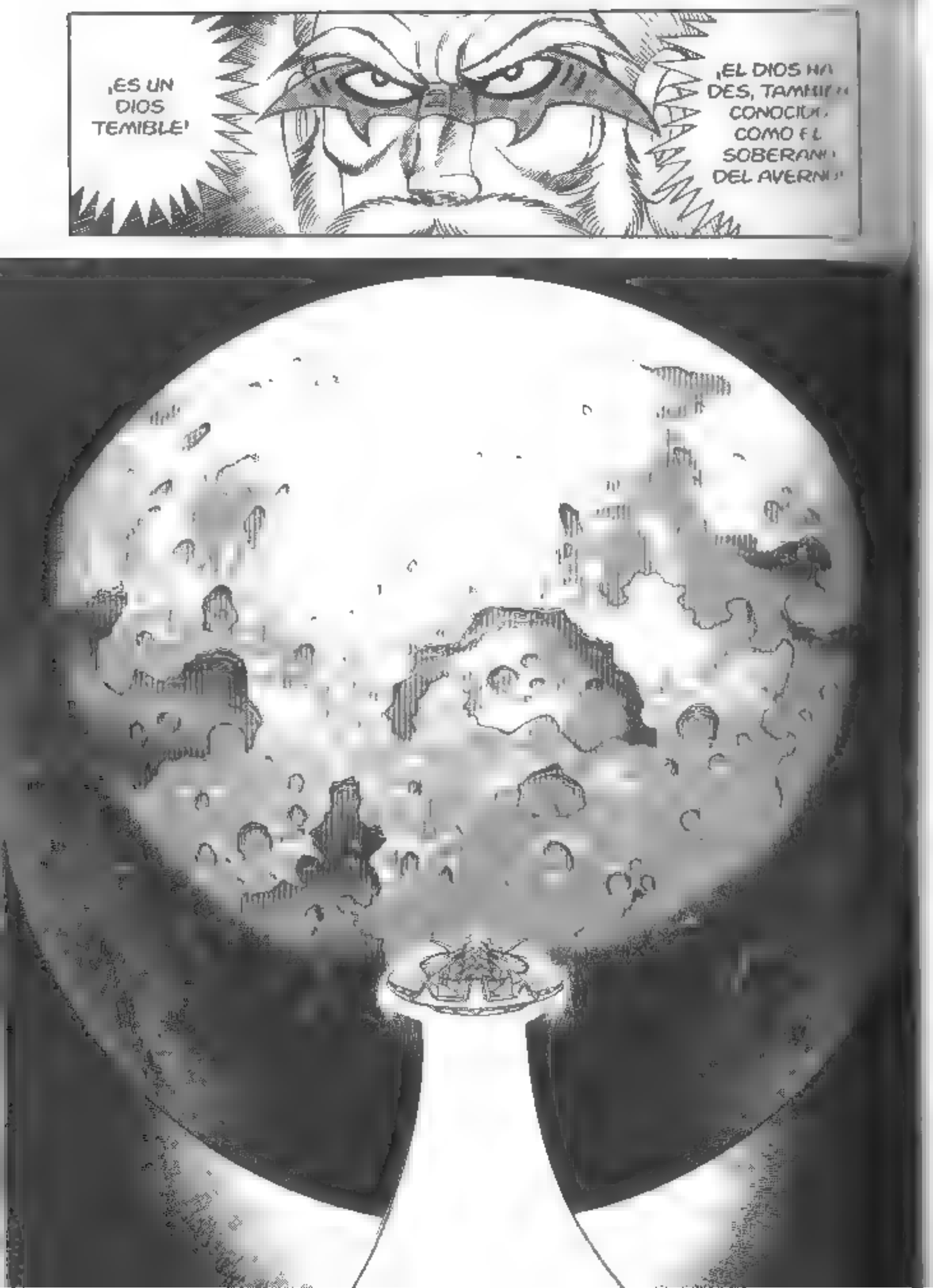
¡UN MOMENTO! ¿POR QUÉ DE ... EN M... DE ESE CHAVAL?
DE ACUERDO QUE ES UN HÉROE QUE HA SALVADO AL PAÍS DE UN GRAVE PELIGRO...
¡PERO ES SÓLO UN CRÍO!
¿NO SERÍA MEJOR DEJAR QUE UN PILOTO DE LAS FUERZAS DE AUTODEFENSA SE HICIERA CARGO DEL ROBOT LLAMADO Z?
DEBERÍA SER ALGUIEN QUE HAYA SIDO FORMADO EN TEMAS MILITARES
TIENE USTED RAZÓN Y ME GUSTARÍA HACERLO TAL COMO USTED DICE
¡NO QUIERO QUE ESE JOVEN PONGA SU VIDA EN PELIGRO BATALLANDO!
ENTONCES POR QUÉ
¡PORQUE EL CHICO NO PILOTA EL ROBOT!
¡¡SINO QUE ESTÁ UNIDO A ÉL!!
¡NADIE EXCEPTO KOJI KABUTO PUEDE PILOTAR A Z!

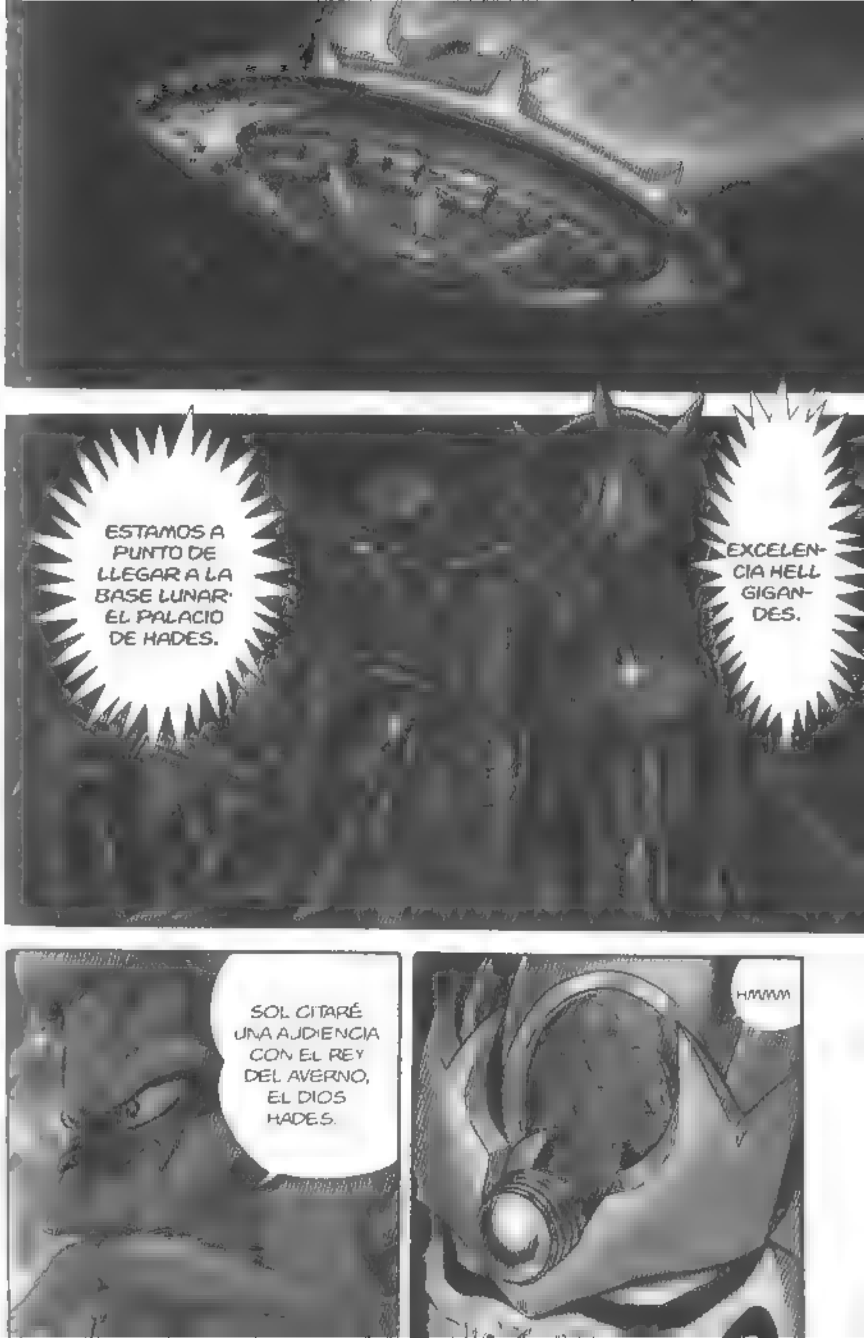
LA ÚNICA ARMA CON LA QUE CONTAMOS ES EL CUERPO QUE ZEUS DEJÓ Y QUE AQUEL CHICO LLAMA "Z"
¡¡EL DESTINO DE NUESTRO MUNDO ESTÁ EN MANOS DE UN CHICO JAPONÉS!!

¡LAS FUNCIONES DE Z IDENTIFICAN EL ADN DE KABUTO Y RECIBEN SUS ONDAS CEREBRA-LES ANTES DE DAR CUALQUIER PASO!
¡PARA Z, KABUTO ES SU PROPIO CEREBRO! ¡SU PROPIA ALMA!
Y PARA KABUTO, Z ES UNA EX TENSIÓN DE SU CUERPO QUE PUEDE MOVER A VOLUNTAD.
¡AH, AHÍ ESTÁ. ¡YA VIENE EL HÉROE DEL INSTITUTO
¿QUIÉN, KOJI?

BU NU
¡¡KOJI!!!!!!
¡JE JE, JE!


ゴゴゴゴ
オオオ


¡ES UN DIOS TEMIBLE!
¡EL DIOS HA DES, TAMBI CONOCID COMO EL SOBERAN DEL AVERN

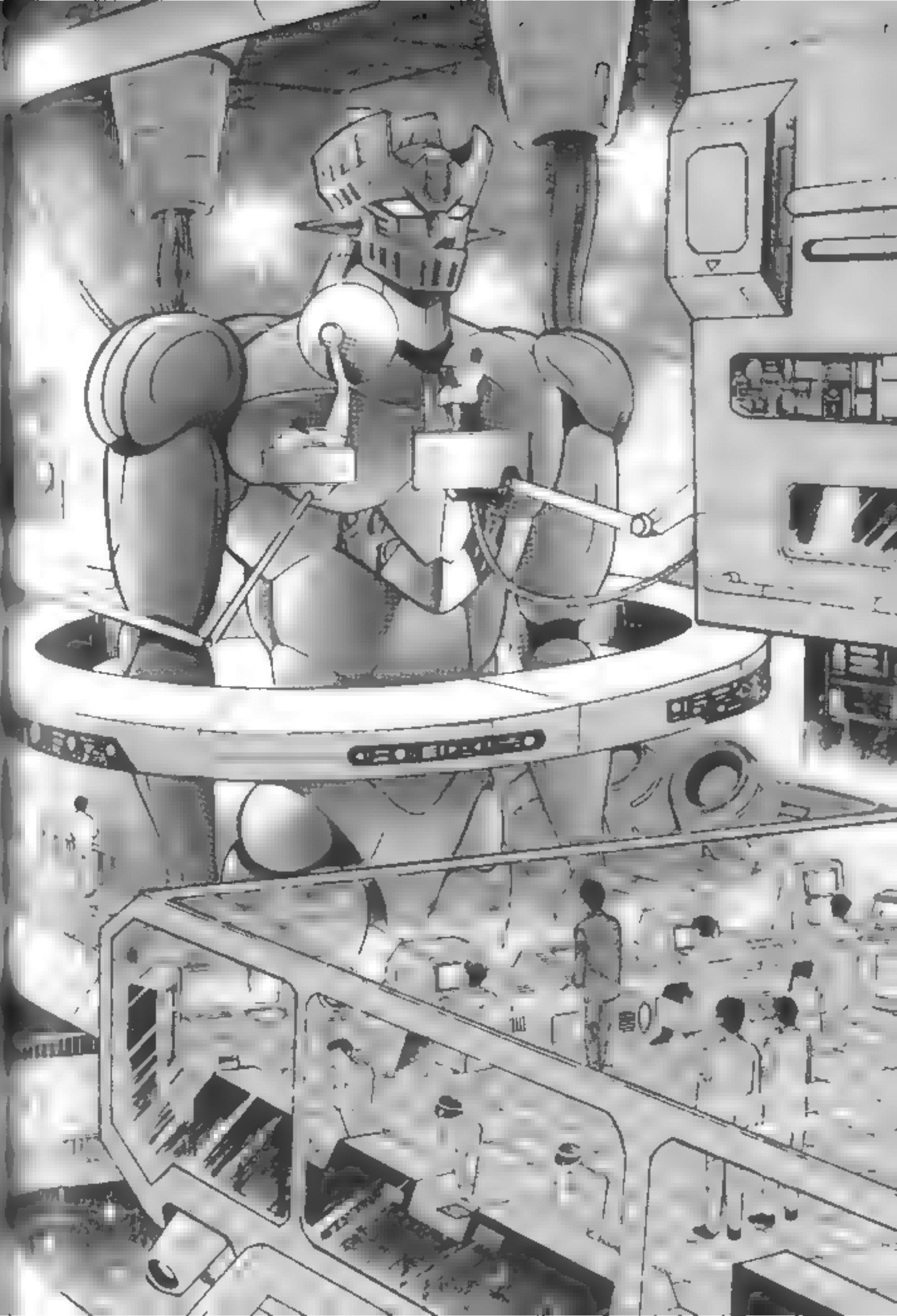

ESTAMOS A PUNTO DE LLEGAR A LA BASE LUNAR: EL PALACIO DE HADES.
EXCELEN-CIA HELL GIGAN-DES.
SOL CITARÉ UNA AUDIENCIA CON EL REY DEL AVERNO, EL DIOS HADES.
HMMM

¡KOJI!
¡ES KABUTO!
HAY QUE VER LO FAMOSO QUE SE HA VUELTO! JE, JE, JE.
ES EL HÉROE DE NUESTRO INSTITUTO

¡IDIOTA! NO SÓLO DE NUESTRO INSTITUTO
¡SINO DE TODO JAPÓN...! MEJOR DICHO, DEL MUNDO ENTERO!
TIENES RAZÓN, BOSS.
KOJI!
¡KOJI! ¿¡TE HAS COMPRADO UNA MOTO NUEVA!?
¡MUCHA, BOSS!
¡ES UNA PASADA!
¡CLARO, ME LA ACABO DE COMPRAR! ¡Y A TOCATEJA!
¡LA MOTO VIEJA SE LA HE REGALADO A UN AMIGO!

¡GRACIAS A Z, ME HE HECHO RICO DE REPENTE!
ESTA MOTO ME LA PUEDO COMPRAR CON LAS SOBRAS, MAGINAOS
¿EEEH!?
EN... ¿EN SERIO?
C-C-ÓMO ES...
TENGO UN CONTRATO POR EL QUE ME COMPROMETO A MACHACAR CON Z A LOS ROBOTS MONSTRUOSOS QUE NOS ATAQUEN!
¡HE FIRMADO POR TRES AÑOS Y A CAMBIO DE MIL MILLONES DE YENES!
AL FIN Y AL CABO, ME JUEGO LA VIDA... ¡ES HASTA BARATO!
¡EEE-GGGH! M... ¿¡MIL MILLONES!?
TAMBIÉN TENGO UN SUELDO ANUAL DE 120 MILLONES.
POR LO QUE, ... O NO, COBRARÉ UN PASTÓN DURANTE AL MENOS TRES AÑOS.
¡UOOGH!

¡NO SABIAMOS QUE FUESE USTED TAN IMPORTANTE!
¡LAMENTO HABERLE TUTEADO!
AAAH, ¡NO SEÁIS IMBÉCILES!
¡QUE VOSOTROS SEGUÍS SIENDO COLEGAS, NO CAMBIÉIS AHORA! ¡JA, JA, JA JA, JA!
POR CIERTO ¿DÓNDE ESTÁ Z?
SI VINIESES AL INST CON ÉL, LOS PROFES SE CAGARIAN EN LOS PANTALONES.
¡SE LO HE CONFIADO AL PROFESOR YUMI!
¡NECESITA ESTUDIAR A Z A FONDO PARA PREPARARLO PARA LAS PRÓXIMAS BATALLAS! ¡MEJOR DICHO, NO SÓLO A Z!
TAMBIÉN ESTÁ INVESTIGANDO LOS RESTOS DE LOS ROBOTS ENEMIGOS DESTRUIDOS.
JA, JA, JA! VENGA YA.
¿CÓMO QUERÉIS QUE HAGA ESO?

HMM
EN LA TIERRA
¿SERÁ UNA ALEACIÓN CONSEGUIDA MEDIANTE UN PROCESO PARTICULAR?
¿O QUIZÁ UN ELEMENTO DESCONOCIDO?
NO LO SÉ PODRÍA TRATARSE DE AMBAS COSAS
VERA.
¡PROFESOR YUMI! ¡HEMOS DESCUBIERTO ALGO TERRIBLE INVESTIGANDO EL MONSTRUO ROBOT!
¿CÓMO?
¿¡QUÉ DICES!? ¿¡ESTÁS SEGURO!?


BUENOS DIAS, PROFESOR. ME LLAMO BODA Y PERTENEZCO AL GRUPO DE INVESTIGACIONES ESPECIALES DE LA POLICIA.
HEMOS DESCUBIERTO ALGO MUY GRAVE
LO SÉ ¿ES ESO CIERTO?

¡¿ES VERDAD QUE EL MONSTRUO ROBOT INTENTABA SECUESTRAR A CENTENARES DE PERSONAS!?
¡¿QUE SU OBJETIVO NO ERA SOLAMENTE DESTRUIR LA CIUDAD!?
ASÍ ES. ESE MONSTRUO NO PRETENDIA ÚNICAMENTE ANIQUILAR LA CIUDAD.
HMMM, ¿DE CUÁNTAS PERSONAS ESTAMOS HABLANDO?

LO CIERTO ES QUE EL CAOS IMPERANTE NOS IMPIDE OBTENER CIFRAS CONCRETAS.
¡PERO HAY MUCHOS MÁS DESAPARECIDOS QUE MUERTOS!
¡ESTAMOS HABLANDO DE DOS O TRES MIL HOMBRES Y MUJERES JÓVENES!
¡MÁS DEL 80% SON HOMBRES!
¿¡DE DOS A TRES MIL DESAPARECIDOS...!?
¿¡PERO POR QUÉ LES CAPTURÓ ESE MONSTRUO!?
¿SABE USTED QUE, CUANDO Z DESTRUYÓ EL MONSTRUO ROBOT, SURGIERON DE SUS ENTRAÑAS MUCHAS PERSONAS?

PUDIMO RESCA TAR A LO QUE QU DARON FUERA...
¡PERO POR LO QUE DICEN LOS SUPERVIVIENTES, LA MAYORÍA DE LA GENTE SUCCIONADA POR EL MONSTRUO FUE TRASLADADA CON UNA CINTA TRANSPORTADORA A UNA SALA CON UNA EXTRAÑA MÁQUINA!
¿UNA EXTRAÑA MÁQUINA?
AL ENTRAR EN LA MÁQUINA, ¡LA GENTE SE ESFUMABA!

¡EL INCREÍBLE NIVEL TECNOLÓGICO DE LOS DIOSES ROBÓTICOS QUE LA GENTE DE LA ERA MITOLÓGICA GRIEGA CONSIDERABA DIGNO DE DIOSES, SIGUE SIÉNDOLO PARA NOSOTROS A PESAR DEL PROGRESO CIENTÍFICO!
¡UN TRANSPORTADOR DE MATERIA ES POSIBLE!
¡ES DE AGRADECER QUE TODO UN PREMIO NOBEL COMO USTED ME DIGA ESTO!
AHORA DEBEMOS..
¡LO PRIMERO ES SABER QUÉ PRETENDEN!
¿¡POR QUÉ HAN RAPTADO A ESA GENTE!? ¿ADÓNDE LES HAN LLEVADO?
EXACTO. ESPERO QUE NO QUIERAN USARLES PARA FINES ESPERPÉNTICOS...
¡DEBEMOS PENSAR ESTRATEGIAS PARA EVITAR MÁS SECUESTROS EN CASO DE QUE VUELVAN A ATACARNOS!

¿¡SE ESFUMABA!?
¿INSINÚA QUE ESA MÁQUINA PODRÍA SER UN TRANSPORTADOR DE PARTÍCULAS?
SÍ.. ES DESCABELLADO, LO SÉ, PERO...
YA SABE USTED, ALGO PARECIDO A LOS TRANSPORTADORES DE MATERIA QUE SALEN EN LAS SERIES Y PELÍCULAS DE CIENCIA-FICCIÓN, COMO "STAR TREK".. ALGO CAPAZ DE TRANSPORTAR A SERES HUMANOS A OTROS LUGARES...
¡¡PARA NUESTRA CIENCIA, ES ALGO IMPOSIBLE, PERO PARA ELLOS...!!
SÍ, ESTO ES ALGO IMPENSABLE PARA LA CIENCIA ACTUAL, LO RECONOZCO.
PERO CONSIDERANDO SU ALTÍSIMO NIVEL TECNOLÓGICO, NO ME PARECE TAN DESCABELLADO.
¿Y?

¡YA ESTOY EN CASA!
¿NO HAY NADIE?
EN FIN... ES LO NORMAL...

¡BIENVENIDO A CASA, KOJI!
¡KOJI!!! ¡KYA-AAAH!
¡HOLA, HERMANITO!
¿¡QUEEEEE!?
QU... QU-QU-QU...
¡FELICIDADES, KOJI! ¡YA ME LO HAN DICHO!
¡UGH!
¿MAMÁ, QUÉ TE PASA!?
¡Y YO!
¡SIEMPRE HE SABIDO QUE KOJI HARIA ALGO GRANDE!

¡VEN AQUÍ, QUE TE HEMOS PREPARADO UNA CENA PARA CHUPARSE LOS DEDOS!
¡FELICIDADES, KOJI! ¡FELIZ CUMPLEAÑOS!
¡¡UN MOMENTO!! ¡PERO SI NO ES MI CUMPLE!
¿¡Y QUÉ!? ¡ES IGUAL!
¡¡SALUUUUUUUD!!
¡PARAD EL CARRO!

¡NO SÉ QUÉ CELEBRAMOS, PERO SABES MUY BIEN QUE LOS MENORES DE EDAD NO PODEMOS BEBER, MAMÁ!
OH, ¿NO TE GUSTA, KOJI?
PERO SI ES SÓLO CHAMPÁN, ¡ES COMO SI LE PUSIESES ALCOHOL A UN REFRESCO DE BURBUJITAS, HOMBRE!
¡ESTÁ MUY RICO!
¡LO QUE TÚ DIGAS, PERO LLEVA ALCOHOL!
NO PASA NADA... AL FIN Y AL CABO, TENEMOS QUE DESPEDIRNOS DE ESTA VIEJA CASA, ¿NO?
¿EH? ¿¡NOS MUDAMOS!?
QU... ¿QUÉ DICES?
SÍ, HE DECIDIDO COMPRAR UNA MANSIÓN

¡EL SUELDO DE MIS HIJOS ES MI SUELDO!
¡ES MI DERECHO POR HABER SOSTENIDO ESTA FAMILIA YO SOLA DESDE LA DESAPARICIÓN DE TU PADRE!
¡ESO LO HE DICHO YO, HIJO!
¿¡PERO POR QUEEE!?
Y... ¿¡Y YO QUÉ!? ¿¡NADA!?
¡ES LO MÍNIMO QUE SE MERECE TU QUERIDA MADRE!
¡800 MILLONES SON PARA MÍ!
NOSOTRAS, CIEN KILOS POR BARBA.
Y..

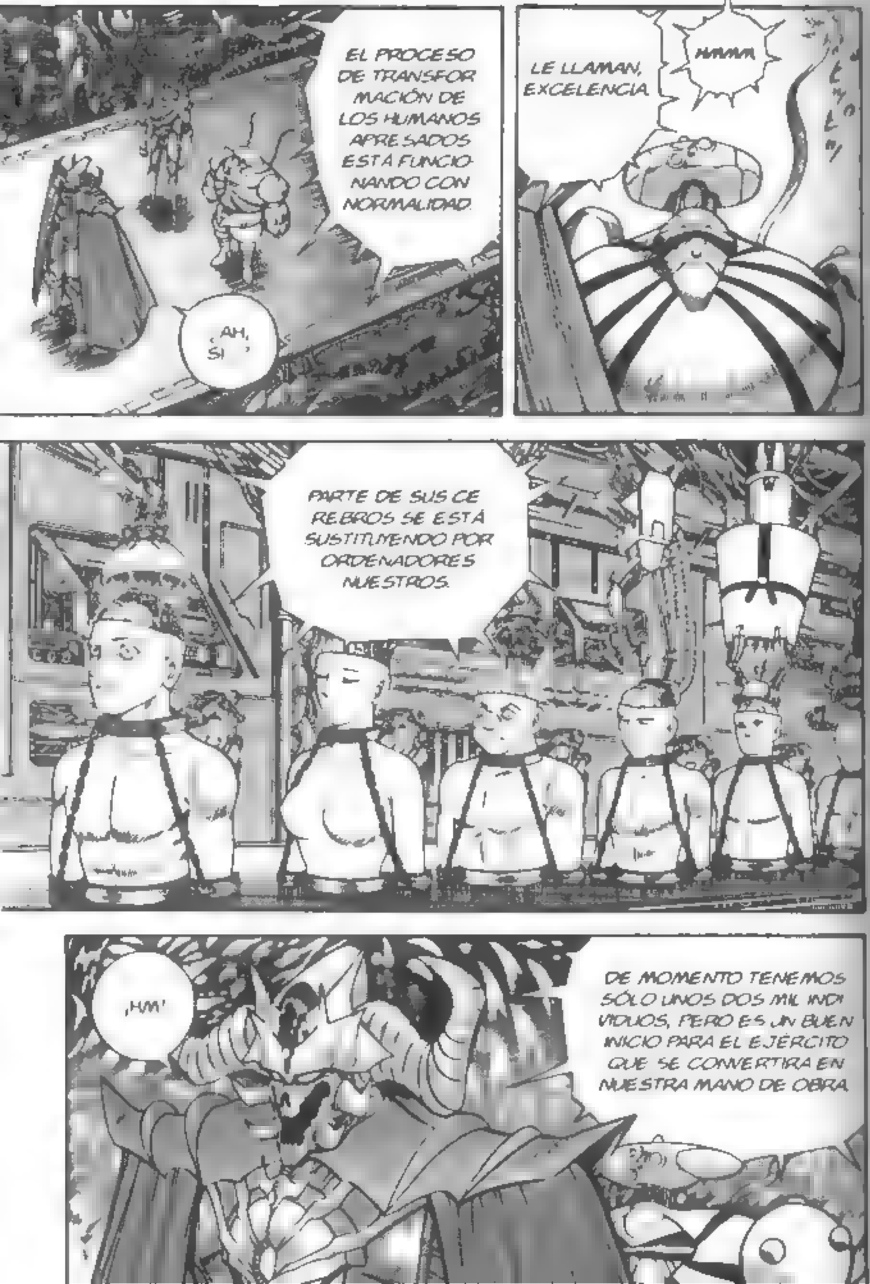
GRACIAS, KOJI!
¡Y YO ME COMPRARÉ UN DEPORTIVO!
¡ADIÓS A ESTE VIEJO PISO DESTARTALADO!
¡NOS GASTAREMOS TU ADELANTO, KOJI! ¡FALTARÍA MÁS! ¡JA, JA, JA, JA!
GRACIAS!
PUES YO, LOS CIEN MILLONES QUE ME TOCAN LOS PONDRÉ EN EL BANCO.
¿QUÉEEE?
¡QUE YO RECUERDE, NUNCA HE DICHO QUE COMPARTIRÍA MI DINERO, ¿NO?!
¿¡DE QUÉ ESTÁIS HABLANDO!?
¿¡QUE TE TOCAN!?
QU..
¡UN MOMENTO! ¡TIEMPOOOO!

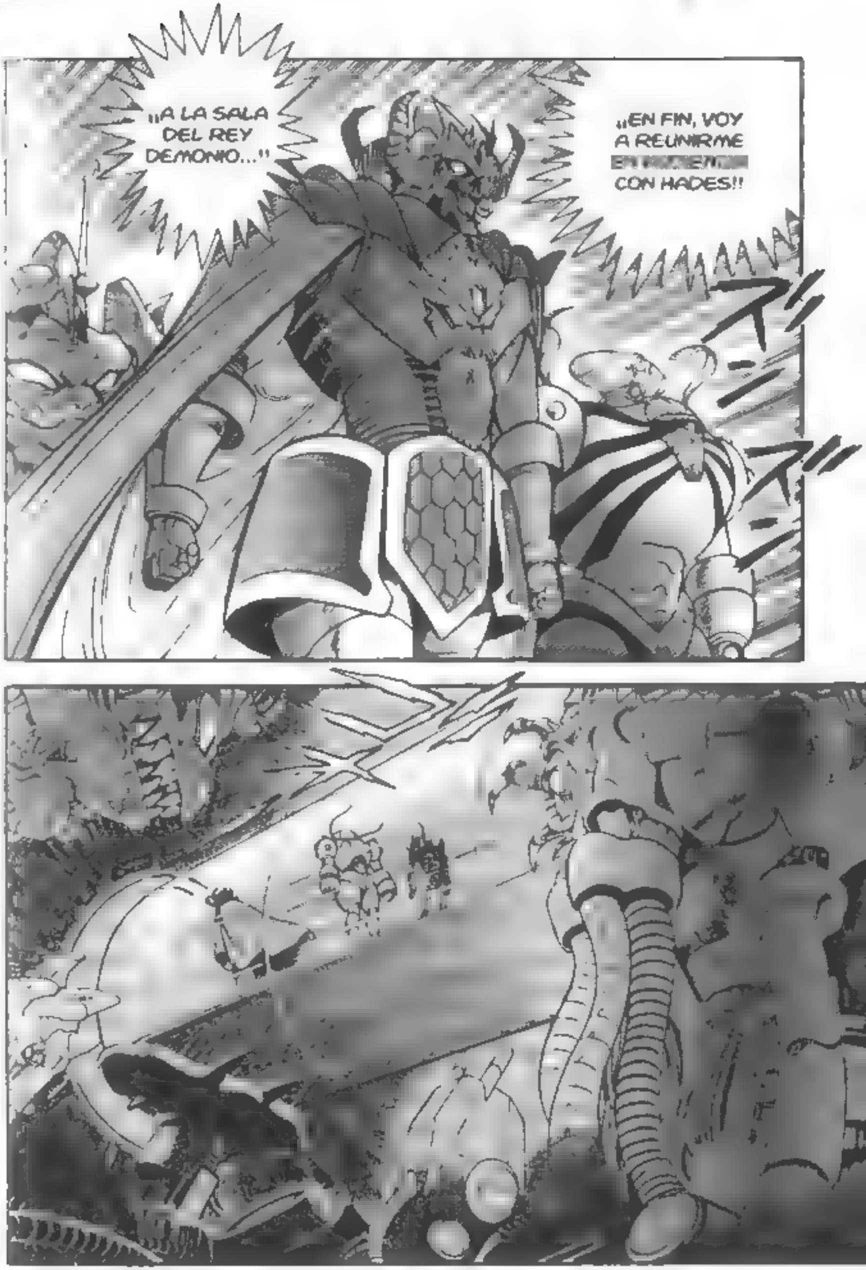
¡¡LOS HOMBRES, A DOS VELAS!!
CUANDO UN HOMBRE CONSIGUE SER RICO DE JOVEN SE CONVIERTE EN UN VERDADERO INÚTIL
¡Y NO LO CONSIENTO!
¡NO GENERALICES!
¡ADEMÁS, TÚ TIENES UN SUELDO, KOJI!
¡PERO SI AYER QUEDAMOS EN QUE LOS GASTOS GENERALES LOS SACARÍAMOS DE MI SUELDO!
¡OH!
PUES SÍ ES VERDAD...
¡ES UNA GRAN AYUDA, HIJO!
¡ESTOY ORGULLOSA DE TI, KOJI!
なで なで
BUAAAH, ESTO ES UN TIMO

HE AQUÍ UNA BASE GIGANTESCA CREADA BAJO LA SUPERFICIE LUNAR.
¡COMO LA BASE DEL DIOS HADES ESTABA EN EL SUBSUELO, SE LE LLAMÓ "REINO DE LOS MUERTOS" O "INFIERNO"!

¡SÍ!
¡ESTA VISIÓN RECUERDA CLARA-MENTE AL
¡PASÉ DE SER UN SIM-PLE HUMANO A SER EL DOCTOR INFIERNO!

Y POR
HADES
...ES CO-NOCIDO COMO EL SOBE-RANO DEL AVERNO!


EL PROCESO DE TRANSFORMACIÓN DE LOS HUMANOS APRESADOS ESTÁ FUNCIONANDO CON NORMALIDAD.
¡AH, SÍ!
LE LLAMAN, EXCELENCIA.
HMMM
PARTE DE SUS CEREBROS SE ESTÁ SUSTITUYENDO POR ORDENADORES NUESTROS.
¡HM!
DE MOMENTO TENEMOS SÓLO UNOS DOS MIL INDIVIDUOS, PERO ES UN BUEN INICIO PARA EL EJÉRCITO QUE SE CONVERTIRÁ EN NUESTRA MANO DE OBRA.


¡¡A LA SALA DEL REY DEMONIO...!!
¡¡EN FIN, VOY A REUNIRME [redacted] CON HADES!!

¡UNAS TROPAS CON VOLUNTAD DE HIERRO QUE HARÁN LO QUE NOSOTROS LES DIGAMOS!
¡CUANDO TENGAMOS UNOS CUANTOS MILLONES DE SOLDADOS, SERÁ FÁCIL INVADIR LA TIERRA!
¡EN EL PASADO, HITLER TAMBIÉN INTENTÓ CONSEGUIR UN EJÉRCITO SIMILAR, PERO SIN ÉXITO!
¡PERO YO USARÉ EL PODER DE LOS ANTIGUOS DIOSES Y PODRÉ LOGRARLO CON PASMOSA FACILIDAD!
¡¡AL FIN Y AL CABO, ES TAN SIMPLE COMO SECUESTRAR A CIUDADANOS DE A PIE Y REMODELARLES!!
¡JUAA, JA, JA, JA, JA!
AHORA TENGO UN REGALO PARA HADES.

UN BRUTO MECÁNICO ATACA SH
¡610 MUERTOS Y 1.000 DESAPARECIDOS
CAUSA MÁS ESTRAGOS QUE EN JAPÓN
BAJAS TAMBIÉN EN EL EJÉRCIT
-OOOH-
TAMBIÉN LOS HAY EN EL EXTRANJERO
NO ES SÓLO UN PROBLEMA DE JAPÓN
CÓMO
¡LES LLAMAN "BRUTOS MECÁNICOS"! ES UN BUEN NOMBRE, LES DESCRIBE A LA PERFECCIÓN
LOS DAÑOS SON MUY GRAVES SI NO ESTA Z COMO EN JAPÓN
TIENE UNA FORMA DISTINTA AL QUE YO DE RROTÉ
¿SERÁ MÁS FUERTE
KOJI COMETE LAS TOSTADAS, QUE LLEGA RÁS TARDE

¡MIRA, ÉSTE ES MI TRABAJO!
¡EL SUELDO QUE TÚ ME SOPLAS SALE DE ESTO. ¿LO ENTIENDES O NO, MAMÁ?!
YO NO TE SOPLO NADA, ¡SIMPLEMENTE LO AHORRO PARA TU FUTURO!
LO DEMÁS ES PARA VIVIR.
¡DÉJATE DE TANTO AHORRO Y AUMÉNTAME LA PAGA MENSUAL, TACAÑA!
OH, ¿QUÉ PASA? DE REPENTE SE ME HAN TAPADO LAS OREJAS..
LO DE LOS GASTOS NORMALES, PASE
PORQUE EN CASA NO TENEMOS UN PADRE.
PERO...
¡MIRA, YO ME LARGO!

HAN PASADO TRES MESES DESDE AQUEL DÍA QUE DIO UN VUELCO A MI VIDA, PERO MI DÍA A DÍA APENAS HA CAMBIADO... MI MADRE ME ESTÁ BIRLANDO EL ADELANTO DEL CONTRATO Y EL SUELDO... QUIZÁS EL ÚNICO CAMBIO QUE HA HABIDO ES QUE ELLA, QUE TRABAJÓ DURO PARA MANTENER SOLA A TODA LA FAMILIA, HA DEJADO EL TRABAJO Y SE PASA EL DÍA EN CASA HACIENDO EL VAGO ... DIJO QUE QUERÍA COMPRARSE UNA MANSIÓN, PERO CON LO PRUDENTE QUE ES, NO SÉ CUÁNDO SE DECIDIRÁ A HACERLO...
Y MI Z SIGUE METIDO EN EL LABORATORIO DEL PROFESOR YUMI...
QUÉ GANAS TENGO...
¡TENGO GANAS DE VOLVER A PILOTARLO! ¡ME SENTÍ GENIAL, ESE DÍA!

QUÉ RARO, SI EL SÓNAR DETECTABA UN BANCO DE PECES...

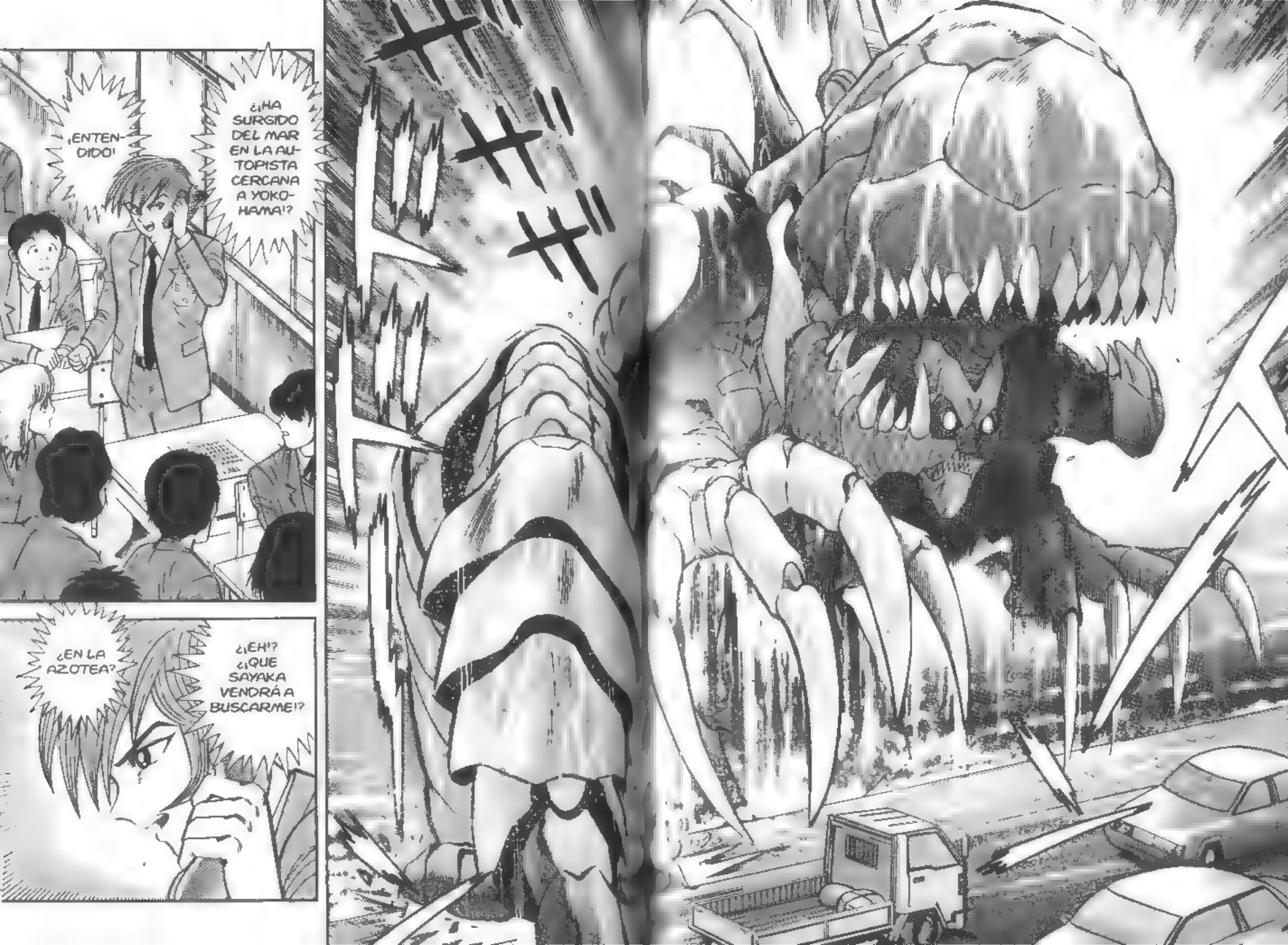
¡ES MUY RARO!
DE REPENTE HAN DES-APARECIDO TODOS LOS PECES.
AH...

¡HEY! ¿¿QUÉ ES ESO!?
¡UA-AAAHHH!

¡PPPPPPPPHHHH!

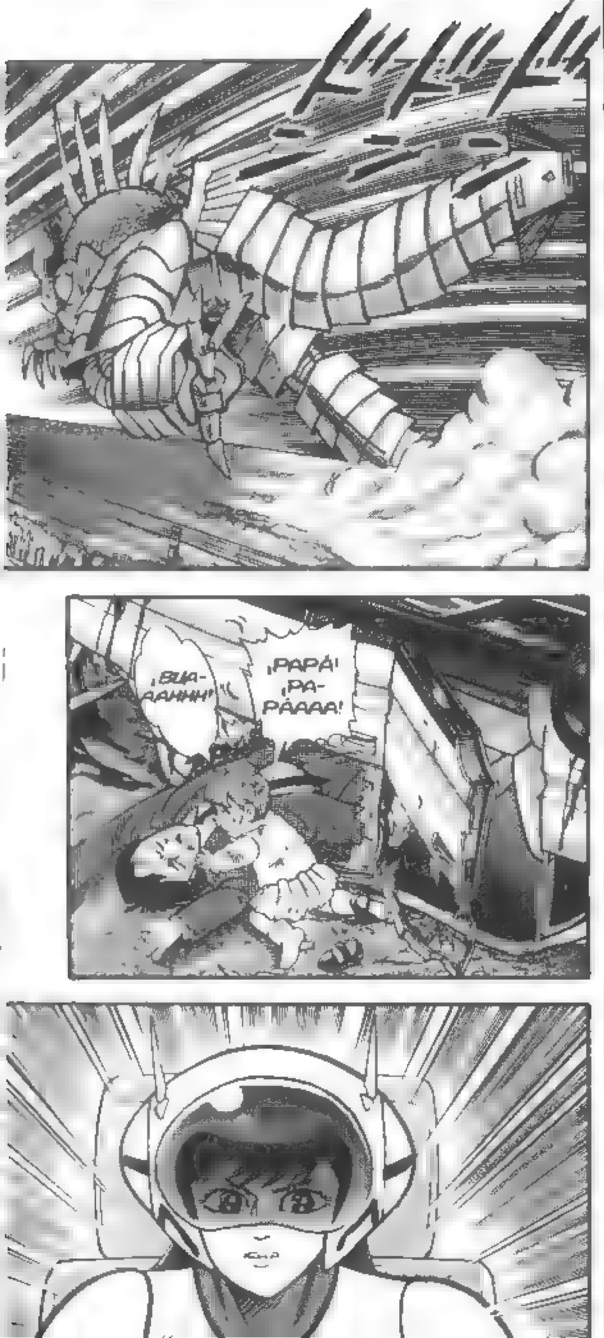
Y POR ESO..
ESTO ES ASÍ Y ESO, ASÁ.
HMMM, BRUTOS MECÁNICOS.
DEBERÍA PENSARME UN NOMBRE PARA Z, DIGNO DEL DE SUS RIVALES.
QUE Z SÓLO NO MOLA.
HAY QUE TENER EN CUENTA QUE ERA UN AUTÉNTICO DIOS GRIEGO.
MMM...

ES UNA MÁQUINA (="MASHIN") Y UN DIOS (="MAJIN").
Z, EL DIOS MECÁNICO...
¡Z MAZINGER!
¡AH!
MI MÓVIL...
¡UPS!
¡!
¡BU-BUM!
OTRA COSA QUE HA CAMBIADO EN MI VIDA. AHORA TENGO UN MÓVIL PARA EMERGENCIAS.
¿SÍ?
¿¡EH!? ¿¡UN BRUTO MECÁNICO!?


¿¡HA SURGIDO DEL MAR EN LA AUTOPISTA CERCANA A YOKOHAMA!?
¡ENTENDIDO!
¿¡EH!? ¿¡QUE SAYAKA VENDRÁ A BUSCARME!?
¿EN LA AZOTEA?

¡DISCULPE, PROFESOR! ¡TENGO QUE IRME!
Á... ¡MUCHOS ÁNIMOS!
KOJI!
¿POR QUÉ A LA AZOTEA? ¿VENDRÁ EN HELICÓPTERO?
¿¡CÓMO!?
¿QUÉ ES ESO? ¡UN HELICÓPTERO NO ES!

¿QUÉ ES ESO!?
¡UAAAHHH!
¡UAAAHHHH!
¡AAAHHHHHHH!


¡BUA-AAHHH!
¡PAPÁ! ¡PA-PÁAAA!

¡QUÉ PASADA! ¿¡QUÉ DEMONIOS ESO!?
¡¡ES INCREÍBLE!!
KOJI!
SA. ¿¡SAYAKA!?
¿ERES TÚ, SAYAKA?
¿¡PERO TU NO DEBERIAS ESTAR EN CLASE!?
¡DÉJATE DE BROMAS!
¡¡SUBE, RÁPIDO!!

¡¡SE LLAMA BRAIN HAWK Y ES UNA MÁQUINA FANTÁSTICA QUE TE CONDUCIRÁ HASTA Z!!
¡EL BRAIN HAWK!
¿¡LO HA HECHO EL PROFESOR YUMI!?
¡LO HA CONSTRUIDO MI PADRE PENSANDO EN TU SEGURIDAD, KOJI!

VAMOS SUBE
A... ¿ASÍ?
¿CÓMO SE PILOTA?
FUNCIONA COMO UNA MOTO, POR LO QUE DEBERÍA SER FÁCIL DE MANEJAR PARA TI
LO ÚNICO QUE CAMBIA ES QUE TAMBIÉN PUEDES ELEVARTE Y BAJAR.
¡FÁCIL, ¿VERDAD?!
¿Y ESTE BOTÓN CON UNA Z?
SIRVE PARA LLEVARTE HACIA EL ROBOT.
ENCIENDE EL MOTOR Y PÚLSALO!

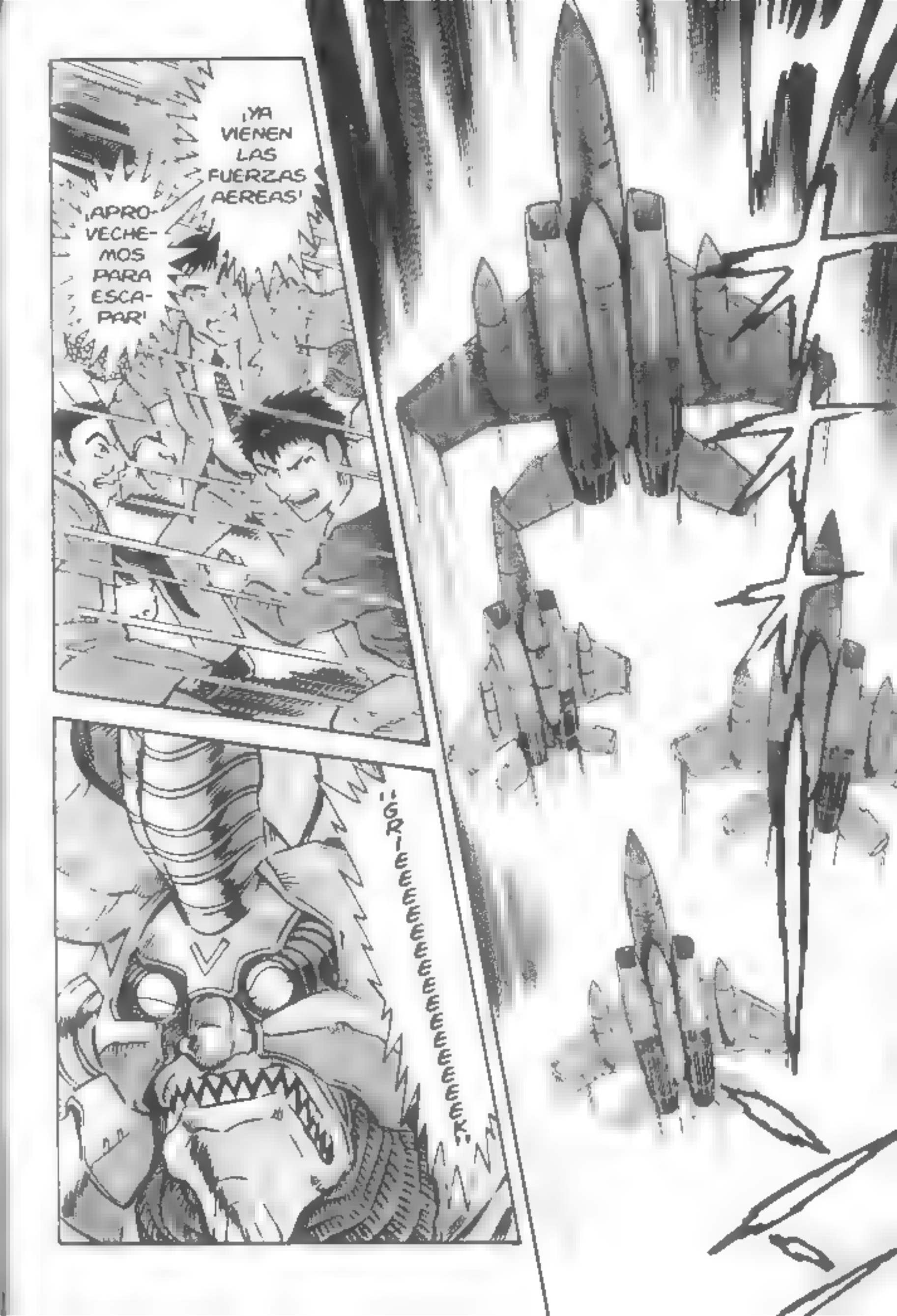
¡UAAAAAAAAAH!
¡VUE-LOOO!
¿¡Y AHO-RA QUÉ HA-GO-OOO!?
¡MUCHA UERTE, KOJI!
¡PULSA EL BOTON CON LA Z Y ÉL LO HARÁ TODO!
¡AAAHHH!

¡GYAAAAAAAH!
¡UAAAAAGGHHH!
YU... YU... ¡YU-JUUUUUUUU!
¡ESTO ES MUCHO MAS EMO-CIONANTE QUE UNA MONTANA RUSA!

¡AH! ¡VAYA!
¡ES LA ISLA DEL PROFESOR YUMI!
HYPER SCIENCE FOUNDATION
LA HYPER SCIENCE FOUNDATION, UNA ISLA ARTIFICIAL CONSTRUIDA EN LA BAHÍA DE TOKIO.

¡UAAAAHHH!
¡UN BRUTO MECÁNI-COOOO!
¡NOS SECUES-TRARÁ!
¡HUYA-MOS!
¡NOS VA A MA-TAR!
ES... ¡ES ENOR-ME!

グオオオオ


¡YA VIENEN LAS FUERZAS AEREAS!
¡APROVECHEMOS PARA ESCAPAR!
¡¡GRIEEEEEEEEEEEEEEEK!!

GRIEEEEK

817

¡NO PUEDO CON-TRO-LARLO!
¡Y NO VEO NINGUNA PISTA DE ATERRI-ZAJE! ¡¿ADÓNDE DEMONIOS VA ESTE CACHARRO!?
¡UGH! ¡¿UNA PISCINA!?
¿¡SE VA A METER EN EL AGUA!?
¡AHORA BAJA!
...ATERRI ZARÁ EN ALGÚN PUNTO DE LA ISLA!
¡UAGH! ¡ALGO SALE DE LA PISCINA
VO... ¡VOY A CHOCAR!

¡AAAAHH!
¿¿ES Z!?
¡LE HAN CAMBIADO EL CUERPO'
¡UOOOHH!

RBA

d/books
DYNAMIC

© 1999 Go Nagai Dynamic Planning Inc. All Rights Reserved
This Edition © 2006 Go Nagai Dynamic Planning Inc. All Rights Reserved
Published and Manufactured by d/visual incorporated tokyo
Under Exclusive Licence by Dynamic Planning Inc
Released and Marketed by RBA Coleccionables, S.A.
Printed in Taiwan by d/visual taipei incorporated 2006

d/books
DYNAMIC

©[illegible] Go Nagai / Dynamic Planning Inc.
This Edition ©[illegible] Go Nagai / Dynamic Planning Inc.
Printed in Taiwan by [illegible] Inc.
Published and manufactured by
[illegible] Incorporated, Tokyo,
under exclusive license by
Dynamic Planning Inc.
Released and Marketed by
RBA Coleccionables S.A.
All Rights Reserved, [illegible]

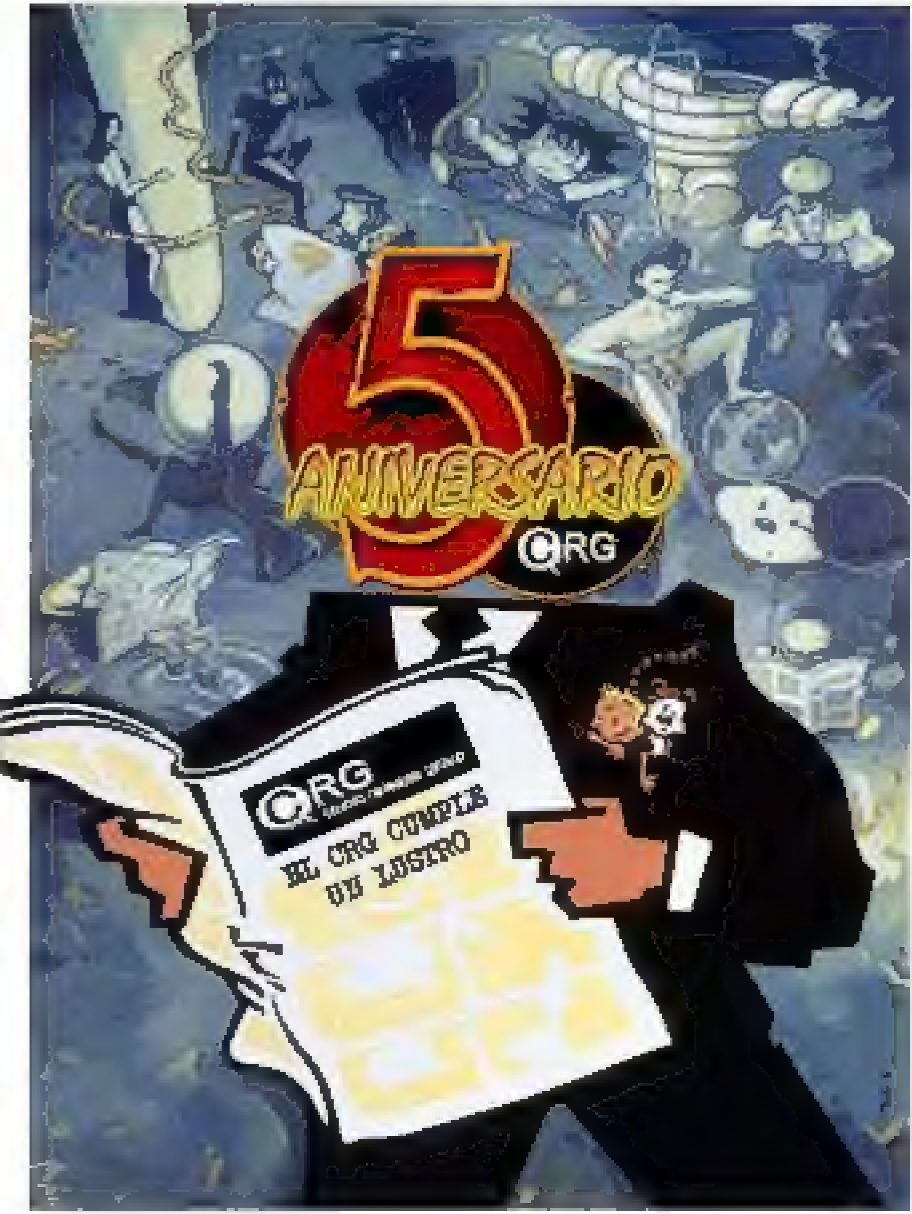
Aniversario

5

CRG

http://lamansion-crg.net/

QUINTO ANIVERSARIO DEL CRG comic release group



UN PROYECTO DEL CRG

Tus Ojos No Se Lo Podrán Creer

5º Aniversario

ELABORADO POR ESCANEADORES, TRADUCTORES Y MAQUETADORES DEL CRG

R RESTRICTED UNDER 117 REQUIRES ACCOMPANYING PARENT OR ADULT GUARDIAN

CON LA PARTICIPACIÓN DE COMIC-TESTERS Y RETAPADORES CDISPLAY

EN LA **MULA** A PARTIR DEL 27 DE MAYO